

KEI SUR  
NA  
SHANGPUNG

U ROLACE SAYOO

Acc. No. 1254/EK,1

Class No. \_\_\_\_\_ Book No. \_\_\_\_\_

Author Sayoo Rolace

Title Ki Sur Na Shangpung.

Acc. No. 1254/EK,1

**DISTRICT LIBRARY**  
**GOVERNMENT OF MEGHALAYA**  
**EAST KHASI HILLS**

1. Books may be retained for a period not exceeding 15 days by members.
2. Books may be renewed on request at the discretion of the Librarian.
3. Dog-earing the pages of a book, marking or writing therein with ink or pencil, tearing or taking out its pages or otherwise damaging it, will constitute an injury to a book.
4. *Any such injury to a book is a serious offence; Unless a borrower points out the injury at the time of borrowing the book, he/she shall be required to replace the book or pay its price.*

**Help to keep this book fresh & clean**



**KI SUR NA SHANGPUNG**

---

# **KI SUR NA SHANGPUNG**

**(KHASI POETRY-CUM PROSE)**

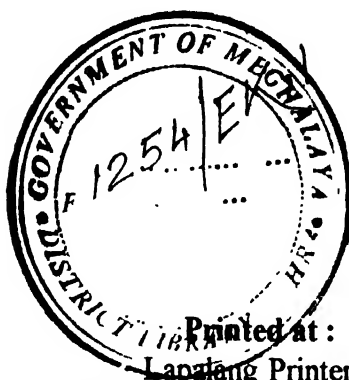
**NA KA BYNTA**

**U HYNNIEW TREP**

**“HIS MASTER’S VOICE  
DURRAH  
THE FOUNDER’S CHOICE”**

**U ROLACE SAYOO**

**1<sup>st</sup> - EDITION  
2001**



Printed at :

Lapalang Printers

Mattei Complex (Room No. 6)

Upper Nongthymmai,

Shillong - 793 014 (Meghalay, India)

Phone : 536453/231270

E-mail : lapalang\_printers@yahoo.com



## JINGLAMPHRANG

*PARA RI BAIET U HYNNEW TREP,*

Sngewnguh ia u Blei ba U la iarap ia nga ban thoh ia kine ki POETRY-CUM-PROSE bad kiwei, ban pynsah jingkynmaw ia ka Sngi Jingshongthait (Retired) jongnga na ka kam hikai jin 38 (laiphew phra) snem, ha ka Shangpung Khliehrangnah Govt L.P. School, kaba long ha ka 1<sup>st</sup> March.2001.

Haba nga pyrshang ban thoh, nga shem ialade ba nga duna shibun ha ka ktien la jong (Khasi Dialect). Hynrei la katta ruh, nga sngewshlur.

Namarkata, nga kyrpad ia phi, ki para Ri baieit, ba phin sngewbha ban pule da kaba iit bniah bad puson ia ki jingmut jong ki. Lah ban don ki ban sa dung ngak ia phi, hynrei sngewbha ailad ia ki ban long I PHULLIAH ding I ban tbeh jingshai bad saindur ia ngi baroh, ha kane ka BRI U HYNNEW TREP.

Sngewburom shikatdei eh, ia kine ki Rangbah kiba la kloi ban ai la ki 'Kyntien Bynrap' ha kane ka kot, kiba la ai mynsiem ia nga ban pynpaw paitbah ia ka. To U Blei Trai Kynrad, un sngewbha ban kyrkhu ia ki.

*Khublei shibun.*

*Dated Shangpung  
the 30.March.2001*

Uba burom ia phi  
Sri R. Sayoo.  
Shangpung Mission.





## **KI KTIEN LAMPHRANG**

Nga la ioh jingmyntoi shibun eh da kaba pule ia ki laiphew tylli ki Poetry ba la thaw da I Ma Rolace Sayoo bad ia ki artylli ki jingthoh ba la kynthup ha kane ka Kot. I la pyndonkam ia ka sap ba i don ban iashim bynta ha kaba pynroi ia ka thoh ka tar. Kine ki jingthoh ki long kiba kordor bad kiba pyniar ia ka jingtip kaba i la lum shaphang bun kiei kiei kiba dei jong ka Mynnor bad ka Mynta bad kumno kine kin ktah ia ka lashai jong ka Ri bad ka Jaidbynriew Ngi sngew makhane shibun eh ia ka jingtrei minot jong i ban kyrsiew ia ki jingmut jingpyrkhat jong ngi, ba ngin iashim bynta ban iada ia la ka Ri na ki jingma bad ban iatrei minot thop ban nang kham pynroi bad pyniaid shaphrang ia ka. Ngi ai khublei ia I Ma Rolace na ka bynta kane ka jingshakri bakordor ba i la ai ia ngi.

I Ma Rolce Sayoo i shong ha Shangpung. I la trei bun snem kum u nonghikai ka Shangpung Khliehrangnah Government L.P. School bad dang shen i la shongthait na ka kam hikai

**Sd/-  
(D. Blah)  
Retired Deputy Director  
Community Development  
Meghalaya  
and Ex. Headmaster  
K.J.P. Synod Higher Secondary School  
Jowai.**

## **KA BANRAP LEM**

Nga sngew kmen ba nga la ioh lad ban pule lem ia ki poim u Ma Rolace Sayoo kiba u la lum thup bad sa pynmih shen ha ka dur jong ka kot. Kumta nga lah ban sngewthuh u Ma Rolace u dei uba nyngkong duh ha ka thoh poitri uba la mih pyrthei na ka shnong Shangpung. Nangne nga sngewthuh ba pleng ngi don kyrhai ki 'tiewdohmaw laiphew na ar jingmut ha ka thoh ka tar hapteng ka jaitbynriew jong ngi (Khyndriam, Pnar, Bhoi, War bad Lyngngam). Kumba shu pynkynmaw hangne bad kumba ngi lah ban tip ka Shangpung ka la pyrsad mynsiem bha ia u Myllung Soso Tham mynba u dang long kum u Headmaster ha Shangpung Upper Primary School ha ka snem 1906 bad ter ter ban pynmih ki katto katne ki poim kiba dang long ki matti ba neh den ha ka metbah jong ka poitri Khasi.

Lada kren shaphang ki phang kren kiba u Ma Rolace u la phalang ha ki poim jong u ka jingthoh kan long kaba jrong. Hynrei u la shim ia ka poitri kum ka atiar ban pynpaw ia ki jingpyrkhat bad jingsngew jong u ia ka 'Bri U Hynniewtrep' bad ka jaitbynriew kaba u thung syiem bad kaba u angnud kan nang san irat ha ka akor ka burom bad ha kiwei kiwei ki liang baroh. I pyrta ia ka jingieit ri lyngba ki nuksa U Tirot Singh Syiem bad U Kiang Nongbah. I khot tyngeh ia ka jingialong bad iatylli KAWEI jong ka jaitbynriew kaba kylla long kum ka lyer iewbih ba beh kum ha kine ki por mynta haba ngi iohsngew ba don na ki katto katne ki mamla kiba pyrshang ( lehse khlem da iohi jngai ) ban bsuh ia ka jingsngew "iapher" hapteng jong ngi.

Da kaba panmab na u Ma Rolace ngam shym ong ba ki poim jong u ki biang na dong sha dong. Ki jingmut jingpyrkhat ki biang, ki jingsngew ki biang bad ki 'khubor' ba la pyrta ruh ki biang, hynrei ki long (kum ban shu ong

noh) kum u mawlynnai bym pat ohshrong pynjlilh bha. Wāt la katta ngi kyrmen ba u nongthoh un sa shemphang hi kumno ban ñiad rynda bad pynjlilh ia ki jingthoh jong u hadien habud.

U nongthoh ha ka ‘Jinglamphrang’ jong u, u phla ba u “duna shibun” ha ka ktien Khasi, “ka ktien lajong”, hynrei u ong pat “la katta ruh nga sngew shlur”. Nga da pyrto ia kane ka mynsiem bym riej u Ma Rolace. Ngam iohi ba u nongthoh u duna katta katta ha ka ktien Khasi. Lehse u shu ong ha ka jingsngewrit ne! Lehse u mlien eh ha ka Ktien shnong (kaba ngim dei ban klet) bad um plih ha ka ktien Khasi, ne. Ngam nang ong. Ka Ktien Khasi (ym lah ban ong da kumwei pat) Ka dei ka Ktien-pdeng bad ka Ktien-hikai ha skul rit jong ka jaitbynriew jong ngi. Kam dei ka ktien jong tang kano kano ka “kynhun” u Paid Hynniewtreng ne ka “Ktien Sohra” kumba ju ong. Ka san ka heh katne haduh mynta namar ka kloī ban kynthup hapoh jong ka ia bun ki ktien na kiwei pat ki ktien shnong (dialects) na kylleng ka Ri. Ngi dei ban sarong bad dei ban tei bad pynsoi shuh shuh ia ka.

Khatduh, nga kyrmen skhem ba u Ma Rolace Sayoo ba un nang bteng ha ka kam thoh kam tar jong u ha ki por ba dang wan bad nang noh synniang shuh sha ka thup jong ka thoh ka tar Khasi.

*Tang ka kitbok kitrwiang.*

Dr. Bevan L. Swer  
President,  
Khasi Authors’ Society.  
18.4.2001  
Shillong’

## **SHI KYNTIEN AR KYNTIEN**

I Bah Rolace Sayoo i dei iba na ka shnong Shangpung. I la long i nonghikai ha ka Govt. Aided Lower Primary School Khliehrangnah kumba 38 snem. Kum i nonghikai skul i la long iba tbit bad don ka sap ha kane ka kam. I la long ruh u briew uba trei shitom bad aiti lut ia lade na ka bynta ban ai jingnang jingstad ia ki khynnah skul. Bad la ju khot ia i u Babu Ro. Kum ka dak jong ka jingniewkor bad niew burom ia ka jingshakri jong i ia ka jaidbynriew, ka sorkar ka la ai ia i ia ka Teacher's Dictriect Award ha u snem 2000. I la shongthait na ka kam hikai skul ha ka 1<sup>st</sup> March 2001. Haba i la shonthait na la ka kam, la sngewthuh ba i kwah ban leh ei ei ka ban pynsah jingkynmaw, bad kata ka long ban thoh ia ki poetry ba kiwei ki lah ban pule bad pyrkhat.

Haba i la wan rah ha nga ia kine ki poetry ba ngan ong ei ei, nga sngew ba ngam lah khlem da pynpaw ba nga sngewkmen bad sngewsarong eh ba u la long u sohnyngkong ha ka shnong Shangpung ban long u Myllung. Ha ki snem kiba mynshuwa ruh i la ju thoh ia ki poetry ban pynmih ha ki kot khubor khasi bad kumjuh ruh haba don ki kam (function) kiba kyrpang. Ka kam ban thoh poetry kam long ka kam ka bajem, namar ba ka dawa ia ka por, ka bor pyrkhat kaba iar bad ka jingaiti lut. Kumta kum u nongthoh poetry, nga iohi ba i Bah Sayoo i la ngam jylliew ha ki thwei baiar jong ka poetry Nga kyrmen ba kane ka jingpyrshang jong i kan ym kut noh tang hangne, hynrei in dang pynmih shuh shuh ia kiwei ki jingthoh jingtar lada i lah ban ioh jingiarap na ka sorkar khnang ba kan long ka jingmyntoi ia ki khun shynrang bad kynthei jong kane ka Ri baieit eh jong ngi.

Haba nga la pule ia kine ki poetry, nga shem ba I Bah Sayoo i la pyrkhat bad puson na ka bynta ka Mynnor,

ka Mynta ba ka Lawei jong ka Bri u Hynniew Trep. I don ka jingkwah bad ka jingthrang ban khyllie bad pynkhie thiah ia ki khun samla jong ka jaidbynriew ba kin pynlong ia ka Lawei jong ka Bri u Hynniew Trep ka step kaba phyrnai.

Ngam artatien ba kine ki poetry bad jingthoh kin ai jingmyntoi shibun ha kito kiba pule ia ki da kaba pyrkhat bad thew ia ka jingmut kaba don ha ki, kumno ban sain dur ia ka manbriew longbriew ha ka trei ka ktah, ka jinglong jingim, ka shongkha shongman bad ha ka niam ka rukom ha ka lynti kaba dei. Nga ngeit ba ka por kan rai bad bishar ia ki jingshisha kiba don ha kine ki jingthoh lyngba ka matti jong i Bah R. Sayoo.

Khadduh eh nga ai khublei ia i ba i la lah ban pynmih ia kine ki poetry bad jingthoh ha kum kine ki por bad ka juk jong ki jingkylla.

*Dated Shangpung  
The 29th March 2001.*

E. Chen  
Headmaster  
Govt U.P. School Shangpung.

# **JINGKDEW**

**List of POETRY-CUM-PROSE & Etc**
**Sta**

1	Ka Sngi Jingshongthart	1
2	Ri Khasi Ri Jaintia	2-3
3	Ka Sor Shillong	4-5
4	Ka Bri U HYNNEW TREP..	6-7
5	Ka Mar U Hynniew Trep	8
6	Ka Jait Kynthei U Hynniew Trep	9-11
7	Long Mraw ha la ka Ri	12-13
8	U Woh Joh Ymbon	14-17
9	U Tirot Singh	18-20
10	Dr Sankar Syiem	21-22
11	U Sajar Nangli	23-25
12	U Woh Kiang Nongbah	26-27
13	Ki Riewstad ba Pawnsam	28-29
14	Ka Kper Eden	30-31
15	Ki Juk ha Pyrthei	32-33
16	Ka Diengkart	34-35
17	Ka Krem Lamet Latang	36-38
18	Ka Jingngert Uba Rim	39-40
19	U Khun Rangbah	41-42
20	Ka Miaw	43-44
21	U 'lar Rynghuh	45-47
22	Ka Platinum Celebration Jubilee	48-49
23	Golden Jubilee C E Shangpung	50-51
24	Ka Pisa, ka Pisa	52-53
25	Opening Song of Teacher's Conference, Jaintia Hills	54
26	Ka Silver Jubilee Balang Shangpung	55-56
27	U Snar	57-58
28	Ki Sim ba Wyrta	59
29	Ka Third Millennium	60-62
30	Ka Paradis & Dujok	63-64
31	Ko Mei Ko Pa	65-66
32	Ka Mangkariang	67-68
33	U Mawsiang Bheng	69-70
34	Ki Tham	71-72
35	Ka 'lar Kmie	73-74
36	Ka lit bad ka Snad	75-76
37	Ka Jingsyrtem Ka 'Niamtre & Judism	77-78
38	lit bniah, Puson, Pyrkhat . . .	79
39.	Proving that the Khasi, the Jaintia are the Jewish Peoples. . . . .	80-81
40.	U Hynniew Trep. . . . .	82
41	U Khasi-Jaintia.....	83-84
42.	Ki National Highway.....	85-87

## KA SNGI JINGSHONGTHAIT

1. Ka l tarik March 2001,  
Sngi ban sah jingkyrmaw,  
Ha jingim jong nga marwei,  
Ia nga, na jingtrei ka law,  
Ka long ka Sngi kaba kmen,  
Dalade hi lah ban batai,  
Ka ai jingsuk jingtngen,  
Wat la ka dum ruh, ka shai.
- 2 Kam ba kordor katto, lakut,  
Ia kiba im ban saindur,  
Nam Babu ba nga la kup,  
Kan sah pyrto, kam khlur,  
Kyrdan jong ka, Skul L.P.,  
Mano ba nud ban len,  
M.S.C. & P.H.D.,  
Kine ki ieng, hashen
- 3 Lyngba jingeh shaphrang ki tur,  
La jingim kim tyngkai,  
Iar jingmut, shynrang ki shlur,  
Weng lade na jingklusai,  
Ale mynta te kylli,  
Ban dup tip ia ka rai,  
Motto jingstad ieng sakhi,  
Katba jingim, kam pat wai.
- 4 Khublei ia Pha, Sngi ba bha,  
Ngim lah shuh iakynduh,  
Lynter ki sngi nga bakla,  
Ha lade hi nga sngewthuh,  
Sngi ka dum, la ka shai,  
Kan jia aiu ia nga?  
Ka rngad khak man la u bnai,  
Mynsiem jongnga, ka lyng-a.
5. La katta ruh, ngam pyrwa,  
Ksangkti U Blei ka kner,  
Ngam duh ia ka ja,  
Pension hi kam lamler,  
Mano te ban isynei?  
Ym dei Mei Sorkar?  
Ha kine sngi ba shyrkhei,  
Jai jai, nga ap ka kular.

• • • • •

**RI KHASI RI JAINTIA**

- 1        Ri Khasi Ri Jaintia nga ieit ia Pha,  
         Kynti uba rim uba jah,  
         Uba khraw long U Blei,  
         Ia Pha U seng ha pyrthei,  
         Kynjang haba peit na Ri Thor,  
         Kim tip don aiu shalor,  
         Phewse ki soh ki pai, ki syntiew ki skud,  
         Tang peit ia Pha ki ijawdud,  
         Ki dieng ki siej, ki phlang jyrngam,  
         Sngewsih khuslai ki duh ki dam,  
         Ki wah jongpha, kshaid rymphai,  
         Ha sor ha kyndong ki shat jingshai,  
         Na ki la mih ka jynhaw,  
         Ka Sngi ka shat sympyllieng u paw,  
         Ri War Jaintia, ki lyhuh Pynursla,  
         Nehru U jer ka State Meghalaya,  
         Ki um ba shngiam, ka lyer ba pyngngad,  
         Katno jingthiang nga la ioh mad,  
         Ki pynthor, ki pubon, ki brisoh,  
         Ki mrad, ki sim, ki doh,  
         Ka Ri u tynpew u kwai,  
         Ba pyniphuh jingkhawai,  
         Ka Ri u shynrai u synsar,  
         Deí ma Pha ba shalan shabar,  
         Ka Ri bajur slap ha pyrthei,  
         Kat pha ngam shem shaei?  
         Ka Ri ki mar poh khyndew,  
         Sumar ioh phan khyllew,  
         Ka shit ka khriat kat ban biang,  
         Blei ia Pha U ap kyndiang,  
         Khynriam, u Pnar, u Bhoi, u War,  
         U dei u Paid Khasi baiar,  
         Pastieh, Behdiengkhlam, Suk mynsiem,  
         Shad Niamtre, ki shad Niam,



Marynthing, besli, duitara,  
 Ki jingtem naduh ki Longshuwa,  
 Ki Syiem, ki Khlawait, ki Mar,  
 Tirot Singh, Phalyngki, U Sajar,  
 Ka Ri ki Mawpud Mawbyнна,  
 Kine ki mut aiu, sha?  
 Ka Jait kynthei ha snieh pyrthei,  
 Dei kane daw bun u poiei,  
 Shynrang jong Pha bun ki tlot ki swai,  
 Na Kmie ki khun hap shah mai,  
 Kan ot ka kynthei jaitbynriew,  
 Hynniew Trep um pat phohsniew,  
 Shisha, kane kan sa urlong,  
 Husiar, iit bniah, ia la ki jong

.....

## **KA SOR SHILLONG**

1. Ko Sor Shillong Nongbah ka Meghalaya,  
Burom jong pha kylleng la bna,  
Pha khring ia Jaitbynriew ka pyrthei,  
Baroh ia Pha, ki ong 'Khublei'.
2. Ha them Lum Shyllong phuhmat Pha shong,  
Khun U Hynniew Trep U sngewsarong,  
Erbatemon ki beh bad um bashngiam,  
Tiew bun jait ruh iai iwbihi suhsieng.
3. Naduh Mawblei ia Pha la shynna,  
Ka pynkyndeh ia donud ki samla,  
Mutdur ia Pha kum Jerusalem,  
Ha lum Khasi sngewhun ban shem.
4. Da 'tien tip briew la kren ha Pha,  
B'la seng nongrim da akor Sohra,  
Ia la jinglong jong Pha to bat,  
Husiar bha ioh don ba rat.
5. Riewstad baroh na Nongkyndong,  
Pha kam ia ki kum la ki jong,  
Ki trei office ne trei bylla,  
Baroh ki ong 'ngi sngewmuja'.
6. Jingstad bunjait ki don ha Pha,  
College, NEHU bad Kharkana,  
Pha tbeh jingshai ia khun ka Ri,  
Naduh Rilang haduh Kupli.
7. Phareng nymwei ki kren tien ieit,  
Ia Pha ka Scotland of the East,  
Mynta badno ia Pha yn nujor?  
Ko Bah, ko kong, 'ba shong ha Sor.

8. Jingkhuid itynnad naduh mynshuwa,  
Jinglong jong Pha la sdang ban sma,  
Iewduh ki ong, kum them Akhor,  
Daw baroh ba jyllei Riewthor.
9. Dukan baroh ki ong jong U Khasi,  
Aiwai pat ha u mynder ri,  
Pha ong, ma ki kham rem baiwai,  
Khun jong Pha long kumno lashai?
10. Jaitbynriew ha Pha jyllei,  
Kane kam ktah mo ia ka Lawei?  
Shon ha ki Samla, khot ia ki Bakhrav,  
Shakuina jong Pha kan sa paw.
11. Dukan mainroad baroh ki ong,  
Balei bym ai ha ki briew la jong?  
Ban skhem ka roi kan heh iarong,  
Un kham sngewbha ruh U 'lei Shyllong.
12. Iewduh, Laban, Polis Bazar,  
Lah ban ong tang briew nabar,  
Mynder imat kumba laipawa,  
Ar, iwei, lai U Khasi Khara.
13. Anna ki kti ki kjat ka met ka phad,  
Shalan mano sdang noh ban twad?  
Ioh ka wanrah ka khlieng ka tyngab,  
Ban pynsniew dur ia Pha 'Kynrad'.
14. Tymmen peitmat bym slem ki sngi,  
Phawar don khlur ne em ban lam lynti,  
Ki Lyndan ki Kynrem bym shoh tyndep,  
Kan ieng rasong 'Ka Hok U Hynniew Trep'.

• • • • •

**KA BRI U HYNNIEW TREP**

Ia Bri U HYNNIEW TREP la talawiar,  
Kylleng ki lum pyngngad,  
Ka por te ka la dier,  
Ban lait ym don ka lad,  
Ryntieh la wiat ha sohpdung,  
Ban klun artat Jaitbynriew,  
Imat, dei ktien U Myllung,  
Tong um, thoh dieng, ka shet ka tiew,  
La sat syllang khlem isynei,  
Ki dak ki shin b'la kdew,  
Ia spah la kjit u poiei,  
Hynniew Trep pat, um byrthew,  
Nehru u jer ka State Kynthei,  
Sngewsynei lem ia ba pli,  
Phewse, ka ktem u Nongwei,  
Ba klet Interstate Boundary,  
Naga, Mizo ki sngewsarong,  
Pynskhem artat jingiatylli,  
Ki trei naphang ha ri la jong,  
Shongsuk, shongsain ka ri,  
Hynniew Trep kylleng la pong,  
Ba pyllait lan ki trai,  
Kan lei ha Sor, ym tang kyndong?  
Mynder, 'Are Bhai hai ri hai'  
Dukan main road U Hynniew Trep,  
Pynsyiad ding i'u Seinpuh,  
Ia me baroh yn sa tyllep,  
Umsaw kan rong jynduh,  
Un ktah shisha ka Jait ka khong,  
Da heh saipan buit shalai,  
Ba tlot die tad met la jong,  
Kumno yn long ka Lawei Lathai?  
Ia kam ba heh hapoh Jylla,  
La bat tang briew nabar,  
Ym tyngkai shuh ia ki Samla,

Daw, shah klun bor synshar,  
 Hynniew Trep beh ia ba her,  
 Mynder pat ia ba dem,  
 Mem tip la kti u kner,  
 Um don ka jingsngewlem,  
 Me don ka jingiashet kylla,  
 Ha la ka Ri la jong

Paidbah pat de U khih pisa,  
 Nongrim baroh ka jingsarong,  
 Hynniew Trep U don ha tmier,  
 Orpait da jinglynga,  
 Ha la ka Ri Me sngewsyier,  
 Mem tip ia jingbakla,  
 Samla ka Ri ki shem lanot,  
 Long heh pat kim pyrwa,  
 Kane ka mih na khwan lalot,  
 Jaitbynriew kan pait kan pra,  
 Hynniew Trep U sngewmeng,  
 Pyrkhat wat tur ruma,  
 Jynjar ka Ri kin iai bteng,  
 Daw ba klet jingshisha,  
 Tymmen peitmat ki heh jutang,  
 Phawar, don khlur bym shoh tyndep,  
 Ki Lyndan, ki Kynrem, ki dap Shynrang,  
 'Un ieng rasong U Hynniew Trep'

• • • • •

**KI MAR U HYNNIEW TREP**

Ki Mar U Hynniew Trep,  
Ha ngi ki sah kynmaw,  
Ki kam ki la pyndep,  
Matti ki la pynpaw,  
Mawbynna, mawpun ki pynieng,  
Sawdong talawiar ka Ri,  
Ba Jaitbynriew kan iphieng,  
Ha pyrthei ki sakhi,  
Jingstad barieh ki shat,  
Maian ki iathuhlypa,  
Juk mynta kam pyrkhath,  
Ia ki, kam pat shynna,  
Mawpynieng ki ieng rasong,  
Halor ki lum pyngngad,  
Bun na ki la pynmong,  
Da Juk banang bastad,  
Kine shisien kin kren briew,  
Jingthmu Longshuwa Manshuwa,  
Ha ki la iai pasiaw,  
Mar, mynta ki pynbna,  
U Hynniew Trep U dei ban twad,  
Kine ki mut aiu?  
Lyngba jong ki yn plie ka lad,  
Ia Me te, kin kyrkhu,  
'Research' pyrthei ki ithikna,  
Ki dak ki shin b'la kdew,  
Ha ki don jingshisha,  
Hynniew Trep Um byrthew,  
Mawbynna Central Library,  
B'la klum da ka Sorkar,  
Ia kine, ho peit sani,  
Ha lyndet don jingkular,  
Haei ha pyrthei la bna?  
Ia ki la wad kylleng,  
Ym dei tang ha Meghalaya,  
Palestine ruh ki ieng,  
Lah Lyngskhor bad Mar Phalyngki,  
Ba Blei U buh kyrpang,  
Dei ma ki ba mait lynti,  
Hynniew Trep, Um pat peiphang.

.....

## KA JAIT KYNTHEI U HYNNEW TREP

1. Ko Bah, Ko Kong, ko Hep Kynthei,  
Phi long ka jait ka khong jongngi,  
Mynta ka juk kaba shyrkhei,  
Ki thap, syntiat ia phi.
2. Shillong, Jowai, Khliehriat, Lad, Phra mer,  
Mynder heh spah jyilei,  
Ka juh hi, ki ong kam pher,  
Por mynta te ka dei,
3. Paid Hynniew Trep ba tang shi shyit,  
Ha ka pyrthei ba iar,  
Sumar ko Thei ioh long lymbit,  
Daw bah, bym lah synshar,
4. Khamtam lei ia Phi ko Duh,  
Kyrhai, kynjai, byllai,  
Lada ia phi ki thep ha 'Ruh',  
'Are Bhai Hai Re Hai',
5. Pyrthei mynta juk laitlan,  
Sngewbha da jingkwah brai,  
La jah ka hok, da buit soitan,  
Khia thew ym don, pahuh pahai,
6. Jingdon jingem to da kymmaw,  
B'la seng U Kpa U Kni,  
Sumar kyndong ba ioh bynniaw,  
Kin duh ha rong shisngi.
7. Akor Khasi ka sdang ban pjah,  
Kylleng ki lum pyngngad,  
Tang ka ma Nga ba isaitlah,  
Jot ma Phi, mano ban shad?

8. Ka riam ka beit nadong shadong,  
Ia Phi la plan shirynieng,  
Pyrthei mynta ka jied ki rong,  
Sngewshlur imat, Phim tieng?
9. Ka die ka Im naduh nyngkong,  
I'U Adam ha kper Eden,  
Mynta pat kumno ka long?  
Lada bakla, Phin-iap ha shen.
10. Kynthei Shynrang ym tip Iei?  
Mutdur kum khynnah kai,  
Iit bha na khmat wow! ko mei,  
Nawei Phi bud ka style.
11. Ka riam tynrai te pynshynna,  
Ha la ka Ri wat jied ruma,  
Ryndia, Muka, Sari, Nara,  
Ka biang ia phi, akor ban da.
12. Ka stad ka nang klet ia Dustur,  
Rkhie pashait kum shoh tyndep,  
Ym niew burom ka jait ka kur,  
Phin jot shisha, khlem pep.
13. Bah Bah, Kongthei, Khynnah,  
Khapshniuh, phong patlun, iehnoh,  
Ia kane lah ma ban shah?  
Lada Phim treh, tah sa ka Tmoh.
14. Phi ieng rasong National Highway,  
Bun kam lajong kamai kajih,  
Horkit hordang ioh pynthame,  
Lada bakla, ieng takhuh, shong jhieh.



- 15      Hynniew Trep jait bynriew kyrpang,  
           Maian ym pat pynpaw,  
           Pyrthei tyllup shim jait shynrang,  
           Husiar bha ioh bakla, kynmaw?
- 16      La lieh la iong ia phi, i lub,  
           Khamtam mynder pynpait dustur,  
           Sngewmeng la jong, Phi nud?  
           Ah! kong thei, shaphrang wat tur
- 17      Thei Hynniew Trep shano kan lam?  
           Jaitbynriew Lawei Lathai,  
           Soitan khniot, tyrsim u ksam,  
           Ka dum ka sngi, Phim shat jingshai

.....

**LONG MRAW HA LA KA RI**

1. U Hynniew Trep long mraw ha la ka Ri,  
Pyrkhat ia kane, lah ma ban long,  
Tih ia ka tynrai, wad ia ki sakhi,  
Men tip ia kine dohnud kan mong.
2. Me dih ia la ka um, me da siew sbai,  
La Me kam ia lade U kynrad,  
Da siew sha P.H.E. man la u bnai,  
Ym don shuh da kawei ka Lad.
3. Ia la ki jong ki dieng la die ha Me,  
Kum Isreal mynhyndai,  
Kitab jingrwai sngewsynei 5 lynnong te pule,  
Khlempep, Men ioh jingpynshai.
4. Me aiti la ka spah ha u Mynder,  
Dalade Mem treh kamai,  
Mem peit la ki kti u kner,  
Long kumno ka Lawei Lathai?
5. Ki shakri ki synshar halor jong Me,  
Don ma ba la ju shem,  
Hap khroh, hap kjor, hap lype,  
Ba kin treh shong sa shisnem.
6. Ha baroh salonsar Me tyrwa,  
Ban aiti long trai ha ka Ri,  
Me ngeit ba kine kin iada?  
Kjit ia Me, haba Men da sti.
7. Dukan rit bad khraw bat Nongwei,  
Ialade im pahuh pahai,  
Da pyrkhat ho, ia ki sngi ba shyrkhei,  
Men duh shisha ia jinglongtrai.
8. Hynniew Trep Me sngewsarong,  
Sadhai Mem bna la ka Ri,  
Sakhraila ieng, jhieh la shong,  
Daw ba klet Interstate Boundary.

9.       Paitbah U jied la ki Nongmihkhmat,  
          Jubanlak ki la khlei,  
          Saiteh saikhum, kim lah ban bthat,  
          Ia buit shalai u Poiei.
10.       Khapshniuh, suh juti kham niar ba trei,  
          Wat riew bieit ki niew kaba poh,  
          Ia pisa lajong Me pynsep ei,  
          Da ki spah Me pyllut, ban ioh.
11.       Syiem Tirot Singh U ai nuksa,  
          Ha Me, um sah kynmaw? ·  
          Phareng nymwei ki tyrwa,  
          ‘Iap kum U Syiem ym kum U Mraw’.
12.       Hynniew Trep Me ar jingmut,  
          La Me shong ha la ka Ri,  
          Jynjar ia Me kin ym kut,  
          Daw ba Me don ka jingbishni.
13.       Mynder bunjait ha Bri U Hynniew Trep,  
          Te tip ba kine kin long kawei,  
          Namar ia Me la shoh tyndep,  
          Daw ba Me klet ia U Blei.
14.       Hynniew Trep Me ai Nominee,  
          Pyniar la ka spah ka sbai,  
          Ia Me yn khot u Nongdie Ri,  
          Mem duh ho ia jinglongtraí.
15.       Iit bniah ho la ki Lynti,  
          Ha Me kin sa paw,  
          Lada Me iehnoh Jingiatylli,  
          Shen, men sa ngat ha ka ‘Ruh Long Mraw’.

.....

**U WOHO JOH YMBON SHANGPUNG**

1.       Hyndai ki ong ba ha Shangpung,  
          Don U Woh Joh Ymbon,  
          U kren ki ktien U Myllung,  
          B'U Blei Trai Kynrad U mon,  
          U long shisha u briew U Blei,  
          Ha Sati Juk nyngkong,  
          Kine ki jia ha ka pyrthei,  
          Baroh ki la urlong.
  
2.       Phawar un dang wan U Truh (Phareng)  
          Ba rah jingshai ba-ba,  
          Ha pyrthei bieit u iathuh,  
          Kan wan ka kot ka sla,  
          Ka long shisha ka ba kordor,  
          Pyrthei kylleng ka shat,  
          Ka don ha ka baroh ki bor,  
          Ki thymmei mih jingstad.
  
3.       Kan poi ka por u nar un per,  
          U kynphad pat un ngam,  
          Katta ka long jingiapher,  
          Dei tang u bieit tasam,  
          Suki ki iaide ki bnai ki snem,  
          Eroplane ki her ha suin,  
          Kat U Woh te ym shem,  
          Pyrthei ka wiat rymmuin.
  
4.       Kin don ki briew khlem shympriahjat,  
          Phawar U Woh hyndai,  
          La dum ka buit ym lah pyrkhath,  
          Ia ki ym nang tharai,  
          Nangiaide ki por, ki bnai, ki sngi,  
          Khunlung, khynnah, kynthai, rangbah,  
          Ki riam ki beite ki phong juti,  
          Tang ban suh ruh ym lah.

- 5            Kan poi ka por kin iaid da shong,  
              Sawdong talawiar pyrthei,  
              Ia kata te, kim nang ia ong,  
              Kim tip ka dei kaei?  
              Katba dang leit ki sngi ki ia,  
              Kane pud pud ka pah,  
              Phawar U Woh kam bakla,  
              Driver ia ka u niah
- 6            Phawar kup slap da ka jain,  
              Paitbah ki la lyngngoh,  
              Ia ka daei ki thain?  
              Pharshi ba kren U Woh,  
              Katba nangiaid ki bnai ki sngi,  
              Mutdur ym lah pynshai,  
              Phareng nymwei ki rah shatri,  
              Da sngi, hi ruh kynjai
- 7            Shuh shuh U kren kiew nat sohngang,  
              Ki briew lawei lathai,  
              Ia kata ym ia pei phang,  
              Iano te U tharai?  
              Katba nangiaid ki hajar snem,  
              Ki briew ki rit sapdok,  
              Ki trei ki ktah ki thiah ki dem,  
              Jain patlun pat shi-kot
- 8            Kan poi ka por kuli Juk,  
              Kane ka jia shisha,  
              Ym bat akor ki ia lymbub,  
              Khlem tip ka sang ka ma,  
              Tyngab poikha rapati,  
              Phawar ia Juk mynta,  
              Woh hyndai U peit sani,  
              Pop ka ner kha ma kha.

9. Phawar Un wan U Syiem mihngi,  
Ia bynríew shityllup pyrthei,  
B'U long shisha ka Lynti,  
U khun baieit U Blei,  
Ia Une te la khreh lypa,  
Naduh hyndai kulong kumah,  
Da U la pynkut Jingknia,  
I'u nongpop ban siewspah.
10. 'Iar kmie ka krad ka iai puh wieh,  
Ban bsa artat ki khun,  
Ryngkuh pat de u ia knieh,  
Ialade ban pynhun,  
Ka tim ka tla i'u rangiaw,  
Bym isynei khun ba pli,  
Woh Joh, U tip ia ka daw,  
Iapler iapang U rkhe.
11. Kan poi ka por kynih 'iar kynthei',  
Woh Joh mynnor U pyrta?  
Ka dei ka juk ba shyrkhei,  
Kane ka jia mynta,  
Kynthei nangtur, shynrang nangran,  
Imat, pyrthei salonsar,  
Dustur yn nai peit ia kyrdan,  
Kan duh ka jait, bym lah synshar.
12. Pyrthei shisha orpait ka trei,  
Kane ka jia mynta,  
Ka Hok yn rah u Puhtoh Puhnei,  
Pyrthei pat kam pyrwa,  
Jingstad, ka spah pynsarong,  
Ia pyrthei shityllup,  
Kane kumno kan long?  
Ka Hok, um tip ban kup.

13. U Woh Ymbon na ka jukmaw, .  
B'U Blei U buh kyrpang,  
Ha U, baroh la pynpaw,  
Pyrthei ka iaid shaphrang,  
Katba shongkai u rkhie kynsan,  
Ia u la tim I Kiaw,  
Katne ka duk ka sa, ka ban,  
Ia me pyrsa kynmaw?
14. U Woh u ong, kam pher te kiaw,  
Kam long kaba bakla,  
Nga rkhie ba don ka daw,  
Ia kata te, ngam phla,  
Balei pyrsa ioh phi khaweit?  
Ka Daw aiu sang kata?  
Lada iathuh, te nga la leit,  
Phim iohi shuh ia nga
15. I Kiaw pat de khait shi khait,  
I'U Woh Ymbon bapli,  
Na pyrthei te nga la lait,  
Ieh noh ki khun ki kti,  
Ki ktien khatduh nga khlei,  
Ha phi mynta, ko kiaw,  
Ah! jingiap, ba i shyrkhei,  
Ia nga, mynta ka shaw
16. Ia phi ko Woh ngi iai kynmaw,  
Katba dangsah pyrthei,  
Phim kren ki ktien shu thaw,  
Lait tang pasiaw U Blei,  
Phi bat ka hok haduh ba kut,  
Khlem pyntam wat shi ksai,  
Ialade phi la aiti lut,  
Kut la jingim, phyrnai.

.....

**U TIROT SINGH SYIEM**

1.       Khadhynniew tarik khlad Tirot Singh,  
          U Syiem ka Hima Nongkhlaw,  
          Shynrang mynsiem U iai suhsieng,  
          Ha ngi, u sah kynmaw.
  
2.       Kmie jong U Ka Ksan Syiemlieh,  
          Bat Niam Tre paka,  
          Thymmei na Ka U la mih,  
          Syiem ka Hima bad Riewthma,
  
3.       U long uba khlain ba ksah,  
          Artat uba khiah krat,  
          Dang 12 snem bat kyrdan Rangbah,  
          Kum Une Syiem haei ngin twad?
  
4.       U snoh ha la ka jubanlak,  
          Shisien ba U la khlei,  
          Drama lyngkot pynpaw ka dak,  
          Jingkmen ha U, ka shlei.
  
5.       U long U Nongsiat khnam ba tbit,  
          Shiryngkap ha sohpdung,  
          Ha arta samla ba shongshit,  
          Rymphuin U krai U plung.
  
6.       U ieit eh ia la ka Ri,  
          Ba sdien ha lum pyngngad,  
          Ia la dohnud U la aiti,  
          Jingieit jong U kam blad.
  
7.       Iskat sahep Nongsynshar Mynder,  
          Pan surok na U ban shna,  
          Pyniasoh Ar ki pynthor,  
          Surma bad Brahmaputra.



- 8 Shipai phareng lehbein Kynthei Khynnah,  
Kat kaba ki kit, shu shim ei,  
Raiot Nongkhlaw U iaishah,  
Haduh Thma Khadsawphra, Ka bthei
9. Thma ka neh Khatsaw snem lynter,  
Tiroi Singh Syiem Um lah kyrda,  
Ki tup ki man, ther u Mynder,  
Oh! um lah shan U Paid jongnga
- 10 Haba Tiroi Singh Um lah ia leh,  
U jah jar kim tip shaei?  
Phareng pat Lama Kaweh,  
Katto la kut, ngim lei lei
- 11 Ka plan da kawei ka Lad,  
Pynbna buskit Shihajar tyngka,  
Ia uno uba lah ban wad,  
Khubor Lyei ka pynbna
- 12 Khatduh ka pan jingiasuk,  
Tiroi Singh Syiem ba shida,  
U mih da kawei ka jingmut,  
Kan shongsuk shongsain ka Hima
- 13 Ha ka Ia ba la buh, U la mih,  
Ban iasuk bad U Mynder,  
Ha lynti ia U la knieh,  
Hatkari arkti la kner
14. Ia U la pynryngkangpar sha Dhaka,  
Nongbah ka East Pakistan,  
Jinglong Syiem Nominee la tyrwa,  
Da mynsiem ba jwat, Um shlan.

15. Napoh Phatok bunsien U pyrta,  
Jingshynshar ba hok U angnud,  
Kynmaw lada Pha bakla?  
Sngi bishar bakhraw, kam tud.
16. Barabor ia U la tyrwa,  
Ban long syiem hapoh U Dohlieh,  
U pynpaw la ka jingshisha,  
Kren artat, kyrngah ka khlieh.
17. Tirot Singh Syiem, Men sa kynmaw,  
La ong U Sahep David Scott,  
Em, 'Im kum u Syiem, Iap kum U Mraw,  
Jubab shlur u Syiem Tirot.
- 8 Ha jingpait dohnud U la liem,  
'Tien Khadduh U la kad,  
'Ong ia ki, ba 'Nga iap kum U Syiem',  
Mar hangta hi, U la khlad.
19. Pa 'iem Tirot Syiem Nongkhlaw,  
Ia phi, ngim nud ban len,  
Ha ngi, mynta phi la paw,  
Ym ha ki kam, tang jingkren.
20. Samla ka Ri, 'Ieng phi!  
Jah shano mynta?  
Don khlur ne em ban lam lynti?  
Shat jingshai, ym thaba,  
Phim ioi ka Ri ha tmier?  
Ki Lyndan ki Kynrem la shoh tyndep,  
Da lade iit bniah husiar,  
Ha Unsaw ka Ri, ngin sep,  
Rangbah kim ioi ia jingjot,  
Pleng, Samla ki shynna,  
Hato lah ma ban maramot?,  
Tang kylla ba mut na jingbakla,  
Ieng! Ko Samla ka Ri, wat tlot,  
Phim bad nuksa N'U Syiem Tirot?.

• • • • •

## DOKTOR SANKER SYIEM

1. Doktor Sanker Syiem U dap shynrang,  
U khun phrangsngi I Mei I Pa,  
Ia phi, U Blei U thaw kyrpang,  
Syrpai i'u bynriew na jinglyng-a.
2. Phi nud ban seng ha khlaw ha btap,  
Ha jingkynjah mynnymwei,  
Hospital Sanker Syiem ym ju lap,  
Lah ma, ban don ha ka pyrthei?
3. Phi ieng rangbah ha la ki kjat,  
Da puson lypa ia ka Lashai,  
Ban saindur biang i'u bakla jingpyrkhat,  
Longbriew dap tang sngewsih khuslai
4. Compound Sanker Syiem Oh! ipyngngad,  
Talawiar pynthor bad diengksah,  
Ia ka yn lap da bun ki Lad,  
Sladieng jyrngam ki iai kaweh
5. Jaka ka biang bha i'u Lamwir,  
Sheptieng rangbah, kynthei, khynnah,  
Pyrkhat pyrdain, kim ju ia mir,  
Tang ma ki du, isaitlah.
6. Hospital Sanker kynthei shynrang,  
Doktor, ki nurse iphuh iphieng,  
Ia ki, la buh kamra kyrpang,  
Jingshlur suda, kim ju sheptieng.
7. Nongpang la niew hynmen para,  
Jingim la jong kim ju tyngkai,  
Jinglong akor ithamula,  
Doktor ia ki, teng teng u mai.

8.       Ki sneng ki kraw klet ia mynshwa,  
Iehnoh artat jingkwah brai,  
Dawai dashin ki iai tyrwa,  
Kein noh, jingpyrkhat ia ka Lashai.
9.       Phi thung syntiew ki skud, ki soh ki pai,  
Ban khring artat, Tourism,  
Khmat jong Phi ka puh ka krai,  
Na phi, jingsngewsih la shim.
10.      Ha kyndong kper don pung dohkha,  
Teng teng phi leit khwai,  
Shipruh ka ngat ban shet syrwa,  
Mynsiem, kynud jingrwai.
11.      Mynnor nga bna ba phi la khlad,  
Pynphriang khubor, ka Lyer,  
Mynsiem jongnga, ka kum ban shad,  
Haba ia Phi, nga iohi pat, "ko Syiem Sanker"
- 12       Katba phi eksamin ia nga,  
Iit bniah ki dak ki shin,  
Haba nga peit iohi shisha,  
Met jong Phi don dak sohkhiang
13.      Dr. Sanker shongprah shong shang,  
Hangne ha snieh pyrthei,  
Phi mad ka bang, ka kthang,  
Jingkmen ha phi, ka shlei.
14.      Met bad mynsiem Phi la aiti,  
Da ksangti U Blei phin shem sngewbha,  
Na pneh jong Phi, to kin mih pli,  
Ki khun ki kti, Hymmen para.

• • • • •

## U SAJAR NANGLI

1. Ha Ri Jaintia ki ong hyndai,  
Don U Khlawait Sajar Nangli,  
U long uwei na ki Rangbah shipai,  
B'la bna haduh kine ki sngi.
2. U long u briew uba shida,  
B'u wad ka hok katei ka Juk,  
Jinglong jai jai um ju pisa,  
Bad artat de, uba duk.
3. Sajar Nangli Khlawait Syiem Jaintia,  
Bat jubanlak ba u la khlei,  
Ha jingeh baroh um tur ruma,  
Tang jingkmen ha u ka shlei.
4. U long shisha u dap shynrang,  
B'la kha snar Ri Jaintia,  
Ia kam jaituh, tien sih tien sang,  
Ban tih ia ka hok, um Salia.
5. Syiem Jaintia, uba phylla,  
Khanatang ka la sei,  
U hiar pateng na ka Lidohkha,  
Woh Ryndi, long u Thymmei.
6. Syiem Jaintia shongkha 'thei Bangla,  
Tam ma ka, ia Mahadei,  
Pynkhein ma U, jait ka kynja,  
Kane ka ktah ia ka Lawei.
7. Ha pneh jong ka, u dem ka khlieh,  
Bat ma ka jingieit janai,  
Palong bniat hati kynjai U thiah,  
U klet la Raiot, im Sadhai.

8.       Jaintiapur U shong myntlang,  
          Dei hangne U bishar,  
          Kdiah ma u ia Jutang,  
          Raiot Jaintia U kulmar.
9.       Nartiang pat U shong mynlyiur,  
          Khet bishar hangne U shna,  
          Mawbyinna, mawpynieng la ot dur,  
          Klet artat ia Shnong Sutnga
- 10       Buit shalai Mahadei Bangla,  
          Syiem Jaintia la shoh tyndep,  
          Pud u sam tuklar ma ka,  
          Ai ko Ieit, haduh Sylhet
11.       Paid Ri Jaintia U lyng-a,  
          Daw tynrai ba ar jingmut,  
          Kad ka Hima ar bynta,  
          Pud la jong, tang katno un lut?
- 12       Kad Raiot ym tang Hima,  
          Dano te ngin ia bujli,  
          Syiem Jaintia U la bakla,  
          Yn long Syiem U Sajar Nangli
13.       Sajar Nangli U Riew ieit Ri,  
          Duh thiah duh dem namar jong ka,  
          U pait ka dohnud ia kam pohrati,  
          Namar jingieit, Hima ka twa.
14.       Sajar Nangli u ong, 'Syiem Phi la bakla',  
          Sngewbha pynkloi iehnoh,  
          Tang ma Phi, U Syiem U Kpa,  
          *Duhai wa ka te, ham iathoh.*

15. Kumta, Syiem Jaintia U la bishni,  
Duna ar paw, ia U la isih,  
Rymkap ki khnam beh I'U Sajar Nangli,  
Ba ioh, Longsyiem Un knieh.
16. Sajar Nangli jynsur mynsiem,  
U ai ka Rai kut h'u paidbah,  
Ngam kwah khajia bad la U Syiem,  
Bud ia Nga, jar uba kwah.
17. Sajar Nangli khleh lang Paitbhur,  
Dang phyrngap ki la mih,  
Iehnoh la iing, shaphrang ki tur,  
Bad ha lade ka wait ka stieh
18. Phang shatei ki iaaid sakma,  
Kum ngap lymbung ha ka kiaw,  
Da jingpangnud mynsiem dukha,  
Mar tdong ryntieh, pung Thadlaskein ka paw.
19. Nangta ki iaaid khlem da sheptieng,  
Da nguh artat Nongbuh Nongthaw,  
U pait Sajar thung Mawpynieng,  
Ki kyrmen skhem ia ka Ri 'Laitmraw'.
20. Ki kam arsut ia ka Wah Kupli,  
Shiliang U thung dieng sohmynten,  
U kmai u krai kat dieng Lyr-I,  
Dei hangne kein, ki shad ki kmen
21. Ia jingphetwiar, buh Nam kut Sajar,  
Ki sah bun sngi ban nguh I'U Blei,  
Jynjar jingtrah, ka duk ka thngan,  
Mynta poi suk te, ha Ri Japan.
22. Burma, Japan U doh U Snam,  
Jong Me U Hynniew Trep,  
Lada Me dawa U Pud U Sam,  
Ia ki, yn rong lang khlempep.

.....

**U WOH KIANG NONGBAH**

1.       Woh Kiang Nongbah Khlawait ki Pnar,  
          Ia Me ngi sah kynmaw,  
          Mem kwah Mynder Un synshar,  
          Ba Ri Jaintia kan long Mraw.
2.       Me bat ka hok shynrang mynsiem,  
          Ingkhong shyllangmat Me isih,  
          Da lenlade ia la U Syiem,  
          Ioh Hima, Mynder Un knieh.
3.       Sajar Nangli bad Woh Kiang Nongbah,  
          Kum Phi, kham niar ban kha,  
          Meirad ia Phi, sei Snar Rangbah,  
          Ia Phi, ho woh kan sah ka Wyrta.
4.       U Pnar U don ka jingbishni,  
          Ka sah pyrto mynta,  
          Ki lok la jong ia Me ki die,  
          Ha ki, ym don ka jingshisha
5.       Phareng ha Jowai ia Me bishar,  
          Woh Kiang Nongbah bapli,  
          Ha me, imat ka lashai kdar,  
          Ban iap namar ka Ri.
6.       U Paid Jaintia U la kulmar,  
          Haba U tip ia ka Rai,  
          Me iap tyrut kum U Myrtyr,  
          Ia jingim, Me la ai.
7.       Ha Syntu Ksiar ia Me la sdien,  
          Ban sah kynmaw hangta ,  
          Ia Ri Jaintia, Woh to btin,  
          Ah! Me U Kni U Kpa.



8. Me shah knia namar ka Ri,  
Da jingshlur Me shah,  
Don ma, U ban iap iapli,  
Kum Me, Woh Kiang Nongbah.
  
9. Shwa Men kiew h'u dieng phasi,  
'Tien khatduh Me pynpaw,  
Lada ka khlieh ka phai sha Mihngi,  
Shispah snem ka Ri, Kan Lait Mraw.
  
10. Ia Me ko Woh, wat ai ngin klet,  
Jinglong jong Me ktien bad kam,  
Matto, Ka Kiang Nongbah College,  
Im ka kyrteng, Sah ka Nam.

• • • • •

**KI RIEWSTAD BA PAWNAM**

1. Riewstad ba pawnam naduh hyndai,  
Haei phi don ngam nang batai?  
Ha ri ka burom ri ba phylla,  
Jiwnom hangta, phin sah shirta.
2. Naduh Jukmaw haduh Riewstad,  
Da prew jingstad ia pyrthei phi shat,  
Ia lyhuh ba jylliew phi la pynshlei,  
Ban btin lynti ia ka Lawei.
3. Talent baroh phi khlem tyngkai,  
Teng teng duh jingkyrmen phim sngewkhuslai,  
Angnud jongphi, sha ka thong ba la mang,  
Ba jaitbynriew kan stad kan nang.
4. Da lenlade phi minot thop,  
Jingstad ba nylla phi lah ban kot,  
Jinglong jongphi ngan iai puson,  
Ia kane yn ioh, jar kiba mon.
5. Na ki dak A B K haduh Y,  
Dei kine kein nongrim tynrai,  
Nought haduh ba kut dak jingkhein,  
Arithmetic da ki phi seng.
6. Jingrwai tonic soh fah,  
Ia kine ruh ngi i phylla,  
Lyngba jongphi pasiaw U Blei,  
Weng jingkhuslai ha pyrthei.
7. Ia video ne ka T.V,  
Nymwei nga pyrkhat tang ha ri sepngi,  
Ngam poi jingmut ba kin urlong,  
Shu poi pynban ha iing la jong.

8. Nangto naneng phim ju shongthait,  
Khulom ha ka kti phim ju pyllait,  
Ban note ia samla ka pyrthei bathrang,  
Matti jingstad ba phi ruid naphang.
9. Don ma samla ka pyrthei shynna,  
Jingstad ba kordor ban bud nuksa,  
Ha pyrthei trei hok, kut la jingim phyrnai,  
Dep la ka kam kin shongsuk kynjai.
10. U Blei ia Phi la thaw kyrpang,  
Kum mawlynnai ia baroh lang,  
Ban im ka kyrteng sah de ka Nam.  
Kylluid phi ai, sybun phi sam.
11. Ia kam baroh phi la pyndep,  
Burom ia phi ngi ai khlempep,  
Saindur ia jaitbynriew ka pyrthei,  
Aiu ngin ai, tang ong 'Khublei'.

.....

**KA KPER EDEN**

1.       Ha jingkyjah nga iai puson,  
          Shaphang ka kper Eden,  
          Ngam tip shaei ka don?  
          Ia ka, ym nud ban len.
2.       Ka long ka kper U Trai,  
          B'U Blei U buh nyngkong,  
          Ka kper ki soh ki pai,  
          Mynsiem ka sngewsarong.
3.       Hangne la pynpaw shynna,  
          Shakeina U Blei bakhraw,  
          I'U Adam ba long u kpa,  
          Ia u, na ka dewmet lathaw.
4.       Adam ha jinglong marwei,  
          Shyieng krung na U la shim,  
          Blei U peit isynei,  
          Na ka, U thaw ia ka Im.
5.       Ia kine la thaw kyrpang,  
          Ha jingsyriem dur U Blei,  
          Ym don Rubi ban ia pyrshang,  
          Rymphuin shynrang kynthai
6.       Jingieit janai kine arngut,  
          Ha kper Eden hyndai,  
          Kynjai hapoh la ka kut,  
          Tang jingsngewbha bad jingrwai.
7.       Blei ia ki U sdang tynjuh,  
          Ban tip jingieit ba nylla,  
          Ki soh ha kper, kim long kijuh,  
          Diengadong, kynmaw wat tba.
8.       Soitan u bhut u wad ki lad,  
          Pynshoi ba jingieit kan twa,  
          Jingkyrkhu bun ki la mad,  
          B'U Blei U ker U da.

9. Adam U iaid sha ki dong ka kper,  
Iehnoh ia ka Im marwei,  
Soitan dur bsein u kren lamler,  
Ia Iba pli, I Mei.
10. Peit seh Im u diengadong,  
Uba bit ban nang ban stad,  
Da mad shisha Phi, kumno u long?  
Jingkyrkhu bun phin ioh mad.
11. Tang shu bam soh ba la mana,  
Ka la iohi ialade lyngkhuid,  
Da tyngkai de ia la u tnga,  
Um jingstad ha u kin tuid.
12. Baroh arngut ki la lehrain,  
Kah ialade da ki sla,  
Mynta te, daei yn thain?  
Mynsiem jong ki, ka pisa.
13. Ki sheptieng artat ia U Blei,  
Uba iaid ha jingpyngngad,  
Ko Adam Me don shaei?  
'Nga hangne; dohnud ka kad.
14. Me la bam soh ba la mana,  
Ne kaei Me la kam?  
Ka ai kane ka Tnga,  
Kumta, nga la kum bam.
15. Me la ryngkang ia ka Adong,  
Ia Me yn beh na ka Kper,  
Men wad hi la jaka shong,  
Ba ia Nga, me la lamler.
16. Mem ioh bam lynda syep,  
Namar Me la lyndet,  
Jingpang ha Me kim pep,  
Haduh Men phai pat sha dewmet.

• • • • •

**KI JUK HA PYRTHEI**

- 1        Ha tmit jong ka por nga khmih dngong,  
          Ia jingthaw baroh ha pyrtnei,  
          Tang ka Ktien 'Long Ka La Long',  
          Ka paw ka jingkhraw U Blei,  
          Briew bad mrad kim ju sheptieng,  
          Synshar ka Hok shityllup,  
          Pyrtnei mariang ka iphieng,  
          Shakuina ha u briew pynkup.
  
2.        Katba dang ieng ka Jingkieng Ksiar,  
          Bneng, pyrtnei iasohlang,  
          Angel bad briew ia kiew ia hiar,  
          Jingieit, jingsuk ki thrang,  
          Kyndit ia Jingkieng la pyndkut,  
          Bneng, pyrtnei pyniakhlad,  
          Bor lah duh u Soitan u bhut,  
          Pop, ia pyrtnei ka sdang ban mad
  
3.        U Blei na bneng U isynei,  
          I'U jingthaw ba kordor tam,  
          Soitan pat de u iashei,  
          Ia pyrtnei da tyrsim u ksam,  
          Khun bynriew jingdum ka kah,  
          Ia u la khot Juk Maw,  
          Ka duh, ka jynjar u shah,  
          B'U sdang klet I'U Nongthaw.
  
4.        Ka Sati Juk hangne ka sdang,  
          Wat la u briew u ar jingmut,  
          Soitan u trei tynggeh naphang,  
          Jingieit U Blei ruh khlemkut,  
          Ka hok ka sot ka dang synshar,  
          Wat la ka trei ka pop,  
          Jintiatiplem ruh ka iai pyiar,  
          I'U bynriew ba la ngop.

- 5           Ynda la wan ka kot ka sla,  
              Jingstad, sianti ruh ki iar,  
              Ym lah ia map wat tang shi tda,  
              Ieit lade ka synshar,  
              Buit bymman ka trei phylla,  
              Hangne la sdang ka Sani Juk,  
              Ym don ka hok ka jingshisha,  
              Ha pyrthei shityllup
- 6           Mynta ka dei ka Kuli Juk,  
              Imat, pyrthei lait lan,  
              Ym bat akor ki ialymbub,  
              Khlem tip u kha u man,  
              Tyngab poikha rapati,  
              laidmon ha jingkwah brai,  
              Jait la jong ruh mat ia die,  
              Shu Blei, te yn mai
- 7           Kan da wan ka Juk Rapati,  
              Jingkyrkhu bneng ia pyrthei,  
              Ba Un wan pat U Lynti,  
              U Khun baieit U Blei,  
              Ka long shisha ka Rapati Juk,  
              I'U bynriew pynthymmai,  
              Saindur biang ia u lak u luk,  
              Pyrthei pat kan long jai jai
- 8           Khatduh kan wan ka Buaid bor Juk,  
              Jingsynshar lah duh marwei,  
              Niam, pyrthei bat shityllup,  
              Kane Juk, kaba shyrkhei,  
              Yn pynpaw ia U Mrad Khlaw,  
              Khmat bitar shla ia Seion,  
              Don jingstad, to kin kynmaw,  
              Pyrthei kut ha 'Armakedon'.

• • • • •

## KA DIENG KAIT

1. Diengkait b'la thung ha trai ka kper,  
Bunsien ia pha nga iai pyrkhat,  
Pha lum pha lang ka jait ka sker,  
Pham shah ia ki ban iaid palat.
2. Metbah diengkait kha khun sawdong,  
Ki kjit ka jor na la ka kmie,  
Ban san ban heh ka met lajong,  
Ki sla ha kliar ki san ki khie,
3. Pha ker, pha bsa, ia la ki khun,  
B'la mih talawiar tynrai,  
Da sla kat trap ia ki pha klum,  
N'U Slap ka Sngi ba shat jingshai
4. Ka shylluit 'la kait hapdeng ki sla,  
Man la ka sngi ka thad ka iar,  
Ka kli ka spain kum ka samla,  
'la iaw sawdong ki ker tawiar.
5. Haba khun kait ki plong ki pyiar,  
Kait kmie ka wiat rymmuin,  
Ka khlei pashor ha la ka kliar,  
Da kdup sbiak lam byrsaw huin
6. Dopkait bajngem ka piah pongshai,  
Ban paw tiewkait hapoh,  
Pashor ka sei pat shi lyngwai,  
Ka biang ban kit shi khoh.
7. Lyngwai ka kait ki hap sohpet,  
La biang ban oh syndon,  
Kait kmie ka ong, ia nga to khet,  
Ki kait leh katba mon.



8. Diengkait baroh ki mih kynhun,  
Jingieit, jingiatylli ki snoh,  
Ki nang tang kawei ban bsa khunlung,  
Bad briew ha pyrthei baroh.
9. Amul, Glaxo bad Cerelac,  
Long jingbam khun riewspah,  
Ia kiba duk U luk U lak,  
Diengkait nangroi ki kwah.
10. Ha lyer ba jur 'lakait ki pait,  
Ban nym kyllon la tynrai,  
Ka buit jong pha kumno yn lait?  
Pha shyit ia ka, ban long jai jai.
11. Khunlung baroh ha Nongkyndong,  
Kin iap lym don ma pha,  
Tien ieit ki kren, ia pha ki ong,  
Diengkait ngim klet shi rta
12. Ha eriong bah pha don ka sap,  
Ban lait na ki jingma,  
Pyrthei pop jingjynjar ki lap,  
I'U bynriew pha ai nuksa.

.....



## KA KREM LAMET LATANG

1. Ka Krem Lamet Latang ka khana U Hyndai,  
Ha pyrthei ban sah kynmaw,  
Ktien ka thylliej ym donkam ban batai,  
Briew bad mrad b'la buh U Nongthaw.
2. Mynba u briew u long u syiem,  
Synshar ia Laiphew mrad,  
Soitan u bhut u da pynliem,  
Jingpynshoi ruh ki la mad
3. Orpait ka la sdang ha ka pyrthei,  
Daw bah na u khun bynriew,  
Jyllei ka pop klet ia U Blei,  
Sngi ka phet noh, Ka dum tliw tliw
4. Jingdum ia ka pyrthei ka tap,  
Ym don shuh ba phalang,  
Kumno ia ka Sngi yn lap?  
Ba ka phet rieh sha Krem Lamet Latang.
5. Briew kum u Syiem lum kloi Dorbar,  
Kynthup ia laiphew mrad,  
Agenda; ban jied ia U Nongbishar,  
Pynduh ia jingeh ba pyrthei ka mad.
6. Nyngkong ia phah da u Kohkarang,  
Ban her sha tyngkong ka Sngi,  
Sngew ialade u dap shynrang,  
Phewse, u iap mat ia ka bapli.
7. Ka Sngi rymphu in ka phuh ka krai,  
U Rang u klet ia jingbthah,  
Phohsniew kumba ka ai ka Rai,  
Ban pyrhun ia kaba u kwah.

8. Ka Mei 'ngi ka tim ka tla,  
Kawang artat da lyngknot,  
U Koh jyrhoh sahiaw shirta,  
Ha khlieh u shem lanot.
9. Kloi lan u briew u khot jingialang,  
Bym imat shuh ka trei ka ktah,  
Agenda, ban jied ia u dap shynrang,  
Ba lah pynioh ia kaba ki kwah.
10. Nangta u briew u iit bniah da husiar,  
Don ma ba kyntait hukum jongngi,  
Ynda la iit, pleng! dei u Syiar,  
Ia u la summon da ka Photdari.
11. Mar mar u Syiar u wan hajiar,  
Kat kum ka Purana kyrkieh,  
Mem iohi ba ka pyrthei ka jynjar,  
Balei, me nud pep ho lih?
12. Map ia nga ba nga lehrain,  
Nga duk, nga khriat lymboin,  
Lada ka riam ka beit ia nga phi thain,  
Ngam nud pep, ko baieit bathoin
13. Ngi la ia kut Men leit sha Dwar U Blei,  
Ban khot ia ka Mei 'ngi,  
Khnanng ba ngin im shisnieh pyrthei,  
Yn lah ma Me, u khun Rangli.
14. Lada phi ai ka khor ka khriam,  
Shyrtong saw ha ka khlieh,  
Duwan dupat U Ksiang ka Niam,  
Laisien laiwat kynther ka stieh.

15. U Syiar U poi tyngkong ka Sngi,  
U dem hapoh shyngkup trep dieng,  
Ka Sngi ka peit ah! u Rangli,  
Ngan bat ka kular, rung seh ha iing.
16. U Syiar u nguuh arti ar kjat,  
Mei 'ngi kynrad map i'u khun bynriew,  
U shong ha pyrthei dap jingpalat,  
Wan phai sha pyrthei, wat bynniaw.
17. Jinglong akor jong Me, ko hep,  
Ka ktah jingiatiplem jongnga,  
Lashai ka sngi ngan phai khlempep,  
Bad ngan iaisah shirta.
18. Shuwa kynjat shai U Syiar u kynih,  
Laisien laiwat kum ka dak,  
Tang mar iakut ka Sngi ka mih,  
Ia Me yn knia duwan dupat.
19. Mynnor mynta U Syiar U ieng,  
Kum ka syrngiew ha ka pyrthei,  
Ban lam lynti ba briew um tieng,  
Lyngba ka snam U Khun U Blei.

.....

## KA JINGNGEIT UBA RIM

1.       Jingngeit Longshuwa Manshuwa,  
Naduh dang lung pyrthei,  
Ha ka la nguh jingknia,  
Ba buh nyngkong U Blei.
  
2.       Nongrim U Hynniew Trep,  
Lah mynta pynthikna,  
Phawar ym pat pyndep,  
Don ha ka jingshisha.
  
3.       Duwan da maw bym stah,  
Ha trai jong u diengsning,  
Jingngeit barim bajah,  
Kane ka iai suhsieng.
  
4.       Sangsngi shuwa ban bet,  
Pat ruh shuwa ban ot,  
Ia kine kam ju klet,  
Ka tip ka hok ka sot.
  
5.       Durblei kam ju pynieng,  
Naduh hyndai kulong kumah,  
Iano te ka sheptieng?  
Ka tip, ba Blei Um shah.
  
6.       Ka knia ainguh H'u Nongthaw,  
Da 'mied arted sha bneng,  
Ha ka te la pynpaw,  
Jingkyrkhu Un Iai bteng.
  
7.       Shuwa ban ot ka dung shira,  
Siangblai mynta ki ong,  
Ka Niam u Kni u Kpa,  
I'u Blei ai soh nyngkong.
  
8.       Don 'lang pyllait ne sim pyllait,  
Niamrim haduh mynta,  
Ia pop shisha yn sait,  
Ban beh ka sang ka ma.

- • • • •

## U KHUN RANGBAH

1. Ko khun rangbah ko khun nyngkong,  
Ka ing ka sem ka sngewsarong,  
Ia phi la bsa jingbam kyrpang,  
Na ki hep rit kynthei shynrang
2. Phi long phrangsngi I Mei I Pa,  
Kum paila ksiar ba nylla,  
Ba phi kit lem ka khia ka shon,  
Ban sneng ban kraw ki hep iaid mon
3. Khamtam lei d'u khun shynrang,  
Niamrim ki kmen ki heh jutang,  
Une te, ki ong u Nongbat Niam,  
Ka shat ka khien ka knia ka khriam
4. Ki khun rangbah kiba tipsngi,  
Kampher iengtrep dulan paki,  
Yn nai syntiew phuh ha phyllaw,  
Akor longing tyngkrein ka paw
5. Kum kine iing pdiang jingkyrkhu,  
N'u Trai kynrad Nongthaw Nongbuh,  
Ki kiew ka stad ka spah ba ki kamai,  
U khaw u kba, ki jhur ki soh, byllai.
6. Ki khun rangbah tamsneng ne phoi,  
Kynmaw ka iing ka sem kam roi,  
Ma ki pynkhih ia nia ia mai,  
Longkmie longkpa sngewsih khuslai
7. Adur lanot shano kan lam?  
Tymmen ba pli ki ud ki nam,  
Kumno te ngin kut la ka jingim?  
Jinglong tymmen ruh sngewtriem

8. Kum kine ũng duh jingkyrmen,  
Ia kane te don ba nud ban len?  
Kam skhem kam neh akor ka spah,  
Tynrai long n'u khun rangbah
- 9 I'u khun rangbah shida ngeit sneng,  
Thei samla ruh iai wad kylleng,  
Ynda la dap pura ka ryta,  
I Pa I ong, khun la biang phin shongkha
- 10 I Bah te I rkhe palei,  
Ba don lypa I ieit thei,  
Pa ieit, phi ong ba nga la biang,  
Sngewbha pynkhreh arjur ki sniang,
- 11 Lada kumta te khun ngan pynkloi lan,  
Iathuh I'u Kni ki kha ki man,  
Sha Ingmane phin leit iathoh,  
Ba U Blei Un kyrkhu kyrdoh
- 12 I Bah ynda i la shongkha,  
Im ju klet ia i Mei i Pa,  
Haba ka lap ka jynjar jyntrah,  
I Pa i ong, ia kane yn pynbeit i Bah
- 13 Ko khun rangbah ko khun nyngkong,  
To tip dei ha phi nongrim ka shong,  
Kynmaw ho, lada phi bakla,  
Akor longing kan pait kan pra

• • • • •



## KA MIAW

1. Na ki mrad ba ri ki bried,  
Kaba sian tam dei ka miaw,  
Ia ka la niewkor da baroh,  
Kam ju bam khlem ktung ne doh.
2. Ka ieit, ithuh ia la ki kynrad,  
Ba ju sympud ia ka met ka phad,  
Ka niad la met pynieng la tdong,  
Ia ki kynrad kam ju sarong.
3. Ka suk ban shong harud dpei,  
Kam ju khuslai ia ka lawei,  
Ka thiah ka shong katba ka mon,  
Ym don ba mai ymlah ban phon.
4. Ka bta la khmat da ka umbiah,  
Ban sum ban siat ruh kam ju ngiah,  
Ka met jong ka, ka khuid ka jlih,  
Wat ia ka um hi ka isih.
5. Ym lah pynjuh ym lah hikai,  
Ka bat kawei tang ban kem khnai,  
La ka kem ne dam ym don ba kren,  
Ka tip la kamram ka suk ka kmen.
6. Ka ieit aibuin ia la ki khun,  
Ki dem ha pneh ka da sngewhun,  
Ynda ki heh ki khlaiñ ki ksah,  
Olympic kane, katba ngi kwah.
7. Tang kawei ba ka bakla,  
Ka bam ia i khun ba kha,  
Ita ruh ka iduh jingkyrmen,  
Ka lum ka lang kam nud ban len.
8. U slap ka sngi kim ioh ia ka,  
Ka im pahuh ha ing sngewbha,  
Ka shad mastieh ka sngewmuja,  
Da kob artad, ym don kat nga.

9. I'u ksew nongwei ba rung ha ing,  
Ka kynrup thrait khlem da sheptieng,  
Wat la u shniuh jong ka u hap,  
Kyrda la iing ia u kam map.
10. Tang lap i'u bseifi ka rypsied pjong,  
U dum ka buit um nang ia shang,  
Da tyrsim ka ktik ia u na tdong,  
Na ryndang tbak ka da rah rong.
11. Jakhlia jakhleid kam bret pathar,  
Ha iing ha sem ne habar,  
Mar iadep ka tep da khyndew,  
Kat kaba ka leh ka da thew.
12. Ha kyndong ha sor pajih phi leit,  
Kyndong kynshrot dap tang ka eit,  
Lada ka miaw ka tep jakhlia,  
Phewse! u briew um i salia.
13. Balei u briew u shah budnam,  
Daw baroh ba u trei bun kam,  
Lada tang kawei kum ka miaw,  
Kan kiew irat ka Jaitbynriew.
14. Samla shongskul ba arjingmut,  
Shano phin poi ha kaba kut?,  
Pyllait ia kaba lah, bat ia kaba bha,  
Ia kata phin ioh ynda la biang ka rta.
15. Ym don ba lah shakri ar ki kynrad,  
Kane kren U Blei kham ia antad,  
Ko kur ko, kha, ko bah, ko kong,  
Mynta iit bniah ia la jinglong
16. Ko miaw, miaw ba bha,  
Phraphew percent pha ai nuksa,  
Lada u briew u bat tang kawei,  
Jaitbynriew shisha, lah ma ban tei?

.....

## U IAR RYNGKUH

1. Iar ryngkuh uba phylla,  
U Nong forecast uba stad,  
Ia u briew me tyrwa,  
Haba pyrthei kut ki lad.
2. Me long u khun rangli,  
Jainkup mem don ban phong,  
Shuwa men leit khot ia ka Sngi,  
Krem Lamet Latang ba ka shong.
3. Me long u khun lymboin,  
Paw pyrthei me lehrain,  
'Nga nud pep ko baieit bathoin,  
Ia nga daei phin thain?
4. Haba men leit sha dwar U Blei,  
Ka riam ka beit me dawa,  
U Nongmihkhmat ia ka pyrthei,  
Dalade hi me phla.
5. Mutdur ia laiphew mrad,  
Kloi lan ia me ki shna,  
Ki kmen la kum ban shad,  
Ba lap I'U kni U Kpa.
6. Me dawa ka khor ka khriam,  
Ryniaw bad shyrtong saw ha ka khlieh,  
Ban long de U Ksiang ka Niam,  
Duwan dupat ka wait ka stieh.
7. Me her sha tyngkong ka Sngi,  
Sahmiet ha shyngkup kyndep,  
Me kam ialade u Rangli,  
Akor jong me, kam sep.

8.        Mei 'ngi ka ai bam ha pliang nar,  
            Kumba ka leh i'u Kohkarang,  
            Jingkren jong me ia Ka, Ki thar,  
            Bret ia nga sha trai u phlang.
  
9.        Jingiatiplem ia Ka, ka ktah,  
            Na ka jinglong jong me hi,  
            Kohnguh shisha, Ngam iasaitlah,  
            Ka rai kut Ka Mei 'ngi.
  
10.       Me kwah aiu, Ka kylli,  
            Sngap Mei jingkyrpad jongnga,  
            Naduh ba phet ma Phi,  
            Ka dum tliw 'ym shynna.
  
11.       Sngewbha seh Mei wan phai pat,  
            Tyngshain ia pyrthei kum mynshuwa,  
            Map ia jingbakla ba Phi la bat,  
            I'u bynriew ha la kyrta.
  
12.       'Tien jali jaum me khlei,  
            Pynjem ia ka dohnud,  
            Ngan paw sa shisien sha pyrthei,  
            Mynta hi, ngam pyntud.
  
13.       Me dem ka khlieh arti arjat,  
            Haba me sngew jingkular,  
            Kjat jong Ka ki sdang ban shat,  
            Ban weng jingdum, Kan shai kdar.
  
14.       Ka dak aiu? Men ai ia Nga,  
            Ban dup tip ba me la khreh,  
            Laisien laiwat ngan pyrta,  
            Dohnud jong Ka, ka kyndeh.

15. Me her arngut sha ka pyrthei,  
Pyndep ia Dak pynsawa,  
Sa shisien jingkmien ka shlei,  
Laisien laiwat me pyrta.
16. Mar ia kut, Ka Sngi ka paw,  
Khmat jong Ka, ka phuh ka krai,  
Ia jingdum shisha ka law,  
Sha Pyrthei shat jingshai.
17. Haduh mynta sah ka kular,  
Iarap ia pyrthei pynkyndit,  
Ba U brieve un synshar,  
Nadong shadong khlem jingwit.
18. Khana pateng pyndep Jutang,  
Ba ka bat sbak Ka Niamtre,  
Ia me la knia Lamet Latang,  
Lam lynti ia ka pyrthei.
19. Thaw ma me ia ka Pharshi,  
Jingmaian ha ka pyrthei,  
Ia u brieve ban lam lynti,  
Dei tang ka Snam U Khun U Blei.

.....

**PLATINUM JUBILEE CELEBRATION,  
KA GOVERNMENT  
UPPER PRIMARY SCHOOL SHANGPUNG**

1. Platinum Jubilee Celebration,  
Rakhe taiew ba ar November,  
Jingeh bunjait Pha tur Pha thom,  
Ha kane ka pyrthei ba iar.
2. Pha tip ia ka kyrteng nyngkong,  
B'la jer da Missionary,  
Shangpung Minor English School, ki ong,  
Ka paw lyngba ka History.
3. Shangpung Govt M.E. School,  
Dei ka kyrteng kaba ar,  
Tnad jingstad Board Education,  
Ia Pha, la tip kum Skul Sorkar.
4. Govt Upper Primary School Shangpung,  
Kyrteng b'la jer thymmai,  
Sngewmat, Pha dang ilung,  
Ha arta pura naduh hyndai.
5. 75 snem ka rta Pha la kot,  
Kat ka rta briew mynta,  
Pha phuh, Pha krai kum 'Forget-me-not',  
Wat la pyrthei ka kylla.
6. Kynmaw burom ia Headmaster Mynshuwa,  
Ia ki, ym nud ban len,  
Late Soso Tham, Bah Phrang, Bah Cross,  
Bah Brown bad Shri A. Shylla,  
Late, Babu D.L. Hadem bad Shri E. Chen.
7. Nam jong Pha kylleng la bna,  
Mawkordor Pha la sei,  
Doktor, Engineer, Sahep Suba,  
Long ma Pha, ka thymmei.
8. Khynnah jong Pha, mynnor,  
I Uniform kim mlien ban phong,  
Ki tih jingstad da ka Akor,  
Khmih lynti artat ia bainong.

9. Man la u Snem Pha rah ka thong,  
Firsten, First bad Second,  
Nonghikai ruh ki sngewsarong,  
Namar ba kim ju ai mon.
10. Mynta khynnah skul jong Pha ki rit,  
Ha kane ka Juk Computer,  
Jingthrang la jong, khlem jingpynwit,  
Lenlade ho, kin mih ki snar.
11. Riewstad ki ong, Pha don decipline,  
Biang lut ki liang baroh,  
la Pha, yn jer Ka 'Lajoplin',  
Wat sngewmeng ho, ioh shah kynnoh
12. Mynta pat, Pha long kumno?  
Prew jingstad lah ma ban tbeh?  
Jingsneng jingkraw da pyrto,  
Lama ka Skul da lai kaweh.
13. Pyrthei kam biang tang ka Jingstad,  
Pynmlen de ka wait bad mohkhiew,  
Ka Poi Ka por kyrduh ki Lad,  
Phan lah sandur ia ka Longbrew
14. Ka Arhajar snem kane hajan,  
Kaei ka Thong jong Pha?  
Pang, khuslai, jynjar ki ban,  
Ri kyndong ho, ioh twa
15. Platinum Celebration Jubilee,  
Kan sah jingkynmaw shirta,  
Te minot thop, da wiat samrkhie,  
Blei, un kyrkhu ia Pha.

• • • • •

**GOLDEN JUBILEE KA CHRISTIAN  
ENDEAVOUR SOCIETYBALANG SHANGPUNG**

1. Na pneh ka Balang Shangpung,  
Pynieng Lama C.E.Society,  
Ha jinglong ba dang ilung,  
Mynta rakhe Golden Jubilee.
2. To tip, mano ba seng ia Pha,  
Lyngba jingeh krenbein ki shah,  
Late Golden Born bad Edwilson Sutnga,  
Dei kine kein ki Rangbah.
3. Naduh Walse sha Balang Mawkhar,  
Sbuk ka poi ha Shangpung,  
Rymphu in ka krai, ka pyiar,  
Mynsoo, Kyndong, Shilliang, Myntang, Wapung.
4. Sanphew snem jingiaid Lynti,  
Jingeh jingpynthut ki snoh,  
Nongrim Pha ieng ha jingshakri,  
B'U Blei U kyrkhu kyrdoh.
5. Arta Rangbah ba dap pura,  
Ioh lap ka sti ka raikhoh,  
Ia jingngeit jong Pha iit mynta,  
Ha Jubilee Khyndai phew phra.
6. La dei ka por ban kyrtiang dien,  
Lynti ba dum ba kynsha,  
Don ne em jingartatien,  
Ioh klet la jingim ban phla.
7. Muhor aiu? sha Pha don,  
Ymi dei 'Khrist bad ka Balang',  
Mynta haei? Shong ka mon,  
Peit ho, ioh kylla Jutang.



8. Balang Shangpung ka khmih dngong,  
Ia C.E. ha Lawei Lathai,  
Long jai jai wat sngewsarong,  
Kiar pyrthei bad jingkwah brai.
9. Kane kan kut ka Arhajar snem,  
Pha ap khmih lynti, Iaei?  
Kynmaw ia kular ba skhem,  
'Ngam iehnoh ia Pha da lei lei'.
10. Pha nud mynta ban ai ka Rai?  
La biang pynpaw pyrthei,  
Kylla ba mut to pynthymmai,  
Ha kane ka Juk, ba shyrkhei.
11. Nangiaid shaphrang Lama kaweh,  
Ha kyrteng Trai Jisu,  
Prew jingshai nang iai tbeh,  
Ia Pha, Ah Blei kyrkhu.

.....

**KA PISA: KA PISA**

Ka Pisa, Ka Pisa, Ka Pisa,  
Don ma Pha sngewmuja,  
Imat, tam ma Pha ia U Blei,  
Sha, ha kane ka pyrthei,  
Sngew phuhmat phuhmut shisha,  
Don ma Pha ha ka pla,  
Tang shiphew shaneng,  
Oh, la isngewmeng,  
Lada shihajar tyngka,  
Sngew ym don kat nga,  
Shna ma Pha ia u Atom Bomb,  
Sor Japan la pynpulom,  
Nuclear, Tub, ki Jet,  
Na Pha ki mih ngam klet,  
Pynat ia ba them, pynthem ia ba at,  
Bor aiu? Sha Pha bat,  
Ki shna surok ia ki lyhuh,  
Ia Pha ym bit ban duh,  
Mar baroh ha pyrthei,  
Trai ma Pha, ymdei?  
Khunlung shi snem lai bnai,  
I tip, ieit bad kunai,  
Marwari bad Kharkaia,  
Ym dei ma Pha ba kha?  
Sha Malik na Nongrep,  
Bor jong Pha kiba nep,  
Saiantis ne Riewdonnam,  
Ym dei ma pha ba ai bam?  
Naduh rit haduh khraw,  
Ia Pha, se Doi ki kynmaw,  
Lada yn ioh tang ia Pha,  
Kynjai ha pyrthei shongbasa,  
Dkhat ma Pha ia mynsiem brieve,  
Ha Pha, kam dei kaba sniew,  
Shna ma Pha dulan paki,

Ia ki, ym mat kylli,  
 Bteng ma Pha ia u briew,  
 Hospital la mih hap siew,  
 Bamsap, shohnoh, lute,  
 Dei ma Pha ba khot, ale,  
 Lamler, thok, shukor,  
 Ym dei ma Pha ba ai bor?  
 Ym ioh khyndiat ne shibun,  
 Ia Pha hap pan Loan,  
 Kha ma Pha ia ka Sut,  
 Nga ioh haba nga pyllut,  
 Petrol, Mawshun, Dewiong,  
 Dap ma Pha ha Iarong,  
 Malik sngaid heh Saipan,  
 Ia ki, Pha kitnap shalan,  
 Ym lah ban jer ha pyrthei,  
 Bor jong Pha te, ishyrkhei.

.....

**Opening Song**

**JAINTIA HILLS LOWER PRIMARY, SCHOOL  
TEACHER'S CONFERENCE.**

1. Conference 5 tarik October,  
Sngi kyrpang jongngi ki Pnar,  
Da jingialam jong U Blei,  
Ia ngi baroh ha pyrthei.

**Cho** Pdiang sngewbha ia Phi da jungkmen,  
Sha kane ka Conference,  
Chief Guest, Guest of Honour bad D I ,  
Lem bad Para Nonghikai

2. Ale lok ngin iashad kmen lang,  
Recognition ka la sdang,  
Bah R. Tlang, Bah R. Manar,  
Mait lynti sha ka Sorkar
3. Ki dap chynrang ka Ri Jaintia,  
Jingeh ban jop kim sahia,  
Ia jungim lajong ki pha,  
Ia Nonghikai Meghalaya.
4. Kynmaw sah ia jingshah shutom,  
Siat um, siat gas katba mon,  
Da Sahep ba shong shuki,  
Lehbein ia nonghikai L.P .
5. Burom ngi ai sha ka Sorkar,  
Education Minister,  
Palei jingmut ban im ka Ri,  
Ia ngi ki Nonghikai bapli.
6. Ainguh I'U Blei namar jingbha,  
Kular jong U kim kylla,  
U ong, trei dep la ka kam,  
Im kyrteng sah ka nam.

**KA SILVER JUBILEE BALANG SHANGPUNG -1991.**

- 1           Ka snem 1841 ban sah kynmaw,  
I'U Blei Trai Kynrad Nongbuh Nongthaw,  
Naduh Wales Missionary la shynna,  
Peit mat kliaw ia shnong Sohra
  
- 2           Robert Evans Shynrang ka wait,  
Rai-eh Rai-dam lynti ban mait,  
Na Sohra pat sbiak ha Shangpung,  
Ban seng Balang I da sngewhun
  
- 3           Khadsaw ngut ki soh nyngkong,  
Iwei na ki, I Rev Khnong,  
Len lade hi, ki khlem tyngkai,  
Tang kawei ki tip, Ka mon U Trai
  
- 4           Longshuwa man shuwa ba bat niam rim,  
La iing Khristan ki da wiang ding,  
Sahep ba proh, Im tieng Im phoi,  
"Ia kane te yn mat peit U Daloi"
  
- 5           Naduh kata, la sdang ban neh,  
Iing Khristan lama kaweh,  
U Pud u sam, u pur u krai,  
Ki khun ki ksiew ki roi byllai
  
- 6           Sahep Evans bym kwah myntoi,  
I'U pud Mission I Kylliang Suloi,  
Ban seng Shnong ki khun U Blei,  
Tang ba kin ioh, "Ngan shu ai ei"
  
7.          Jubilee Rupa Balang Shangpung,  
Rangbah, Samla, Khynnah, Khunlung,  
Yn shon muhor ia phi kynmaw,  
"Shakuina" U Trai ha phi kan paw.

- 8            Shispah arphewsan snem Balang U Blei,  
              Naduh 1866 haduh 1991,  
              Lyngba ki snem ba bun ngi mad,  
              Jingkyrkhu ngi pdiang N'U Kynrad
- 9            Balang Shangpung Oh! pha la iaw,  
              Soh aiu sha, pha don ban pynpaw?  
              Jingshitthem mynsiem na lawei lathai,  
              Balei ka shu jah jar, kum ka 'rngai'?
- 10           Kyndit bynriew Balang U Blei,  
              Bat tang kawei, wat iw pyrthei,  
              Kylla bamut ha Jubilee,  
              Pdiang Mynsiem Bakhuid ban lam lynti
- 11           Ka thong b'la mang siat ha sohpdung,  
              Long Rangbah mo, wat sngew khunlung,  
              Sa Khyndiat snem kan kut ar hajar,  
              Phan jubab kumno ha Sngi bishar?
- 12           Mynta iit bniah ia la jinglong,  
              Don ma ha pha dohnud b'la mong,  
              Pyrthei shipor iing shong basa,  
              Pynbeit ia jingim ha Jubilee Rupa
- 13           Ah Blei Kynrad ha Me ngi aiti,  
              Paid ka Balang to ieng tylli,  
              Ksangti jong me, ai kan iada,  
              Ia la Balang na ki jingma.

• • • • •

## U SNAR

1. U Snar U long Uta U briew,  
Nadong shadong U pher,  
Katba nangsang katta U kiew,  
U isih eh ia ka 'Lamlar'
2. U shashkor bha jingsneng jingdraw,  
Ka iing ka sem ka Kmie U Kpa,  
Akor ba bha tyngkrein ka paw,  
Ia ki jingeh Um ju pyrwa
3. Jinglong jai jai ba ishongkun,  
Ktien thylliej ka met ka phad,  
Pyrkhat ba sniew Um juh pun,  
Buit Soitan Um ai lad
4. Da khmat ba phuh samrkhie,  
Ia ki para briew bai oh,  
Teng teng, ia ki U kylli,  
Na ki, U kwah ban ioh
5. U minot thop ki kot ki sla,  
Artat de ia la ki kam,  
Mynsiem jong U, kam ju lang-a,  
Da khmih arted sha ka nam,
6. Dangstep phyrngap U khie,  
Ban kjit ia lyer pyngngad,  
Jaipdeh Um juh aili,  
Da ka, kyrduh ki lad
7. U sait hi ia la ki jain,  
Ha kiwei Um shaniah,  
Ia tngit U sngewlehrain,  
Sabon ia ka, ka jliah.

8. U jied ki lok ba bha,  
Kiba kumno? yn ia lang,  
Jingieit kam pait pat pra,  
Ban long ba hok U thrang.
9. Kiar iap na ki biria,  
Ha U, ki ithamula,  
Rkhie pashait ruh U salia,  
Ban long Uba shida
10. U ieit hynmen para,  
Ia ki, U buh ha khmat,  
Ktien, thylliej, kam, nuksa,  
Ba kin dup tip pyrkhata,
11. U ieit ri syiar ri sniang,  
Sem ma U hi ba shna,  
Por ban die ka biang,  
Heh Mei, pisa U tyrwa
12. La biang ka rta Un shongkha,  
Ioh lap ka sti ka raikhoh,  
Twad jingmut na Kmie U Kpa,  
Ia Ino te? ban iathoh
13. Ia kiba halor U burom shisha,  
Um ju kren kulmar,  
La ioh ne duk la iing kyrda,  
Dei Une kein, 'U SNAR'.

.....



## KI SIM BA WYRTA

1. Ko Sim ku-ku Me nongpynbna,  
Ba dei ka por ka thung ka tep,  
I'U bynriew me shyit na jinglyng-a,  
Shim la mohkhiew sdang ka rep.
2. Lada Mem don ma Me.  
Ba khein ia ki Aiom,  
Imat, ym don ba tip, te,  
Pyrthei thiah thai jiwnom.
3. Ko Sim Ku-ku bat ar jinglong,  
Ka dur jong Me iphieng,  
Me kup lade ar ki rong,  
Lah Ku-ku, pat de u khlieng.
4. Ma phi pat ko Sim Tit-Ti-Ho,  
Wat la phi long iba rit,  
Niuma, phi ia kut lang mo,  
I'U bynriew pynkyndit.
5. Ruh, ia Me Sim dih kiad Syiem Lapang,  
Ha jingkynjah jong ka miet,  
Mem kwah thiah la ka bang,  
Ia la kamram, Mem riej.
6. Ha jingjarjar, Me pyrta,  
Sngewmat, Me iaheh artat,  
Wat la ka long shiteng synnia,  
I'U Iarryngkuh, Me kham palat.
7. U Blei ia phi la khreh lypa,  
Ban dup khein por u briew,  
U Luk U Lak, Un ym duh ja,  
Khutia mutia ruh, ban siew.
8. Ki Sim ki doh ha ka pyrthei,  
Daw bah N'U khun bynriew,  
Ki dep la kamram, Kim leilei,  
Ah! Me U Briew Ba Sniew.

.....

**KA THIRD MILLENNIUM**

1.       Ka THIRD MILLENNIUM ka long ba pher,  
          Na ki MILLENNIUM Mynnor,  
          Yn lum yn lang ka jait ka sker,  
          Ha la jong la jong kata ka por,  
          Kwah synrop lang ha la ka Kur,  
          Ban pynpaw jinglah ha pyrthei,  
          Sien peit ka ibat Dustur,  
          Kim tip pat, kan lam shaei?
  
2.       Tang ha la ka Kur, ym shawei,  
          Orpait kane ka sdang,  
          Ka dei ka Juk ba ishyrkhei,  
          Ym slem ia ka yn khang,  
          Riewkhraw pyrta Jingiatylli,  
          Sngewpher la jong kein noh,  
          Rat diengkhong ia jingbishni,  
          Tylli lang kawei baroh.
  
3.       Olympic ka dei ka lynti,  
          Ban lam ia pyrthei shata,  
          Jingpait jingpra yn ia bujli,  
          Ia kane, yn lah tang jingsngewbha,  
          Lama Jingiatylli yn shna,  
          Ym bit ban khot Mynder,  
          Pyrthei satlak shgew shipara,  
          Ia ki, yn niew ka jait ka sker.
  
4.       Competition, Relation bad Determination,  
          B'la kren Pastor Tongper,  
          Lyngba kine thiah ka mon,  
          Ka dei shisha, Um lamler,  
          Niam bad Pyrthei iasohlang,  
          Imat, ka pyrthei shongsuk,  
          Hangta Un mih U dap Chynrang,  
          Bor shitylli kawei Un kdup.

5.       **Kitab Jingpynpaw la kren lypa,  
Shaphang Uta U Mrad Khlaw,  
Bor pyrthei pynthikna,  
Jingmaian hangne ka paw,  
Pyrthei ka kwah tang Uwei,  
Uba dei lang ia baroh,  
Jingsynshar lahduh marwei,  
Ha U, ka pyrthei kan snoh**
  
6.       **Jingsngewbha bad ki tamasa,  
I'u bynriew shoh tyndep,  
Da buit shalai U shna,  
lathuhlypa ka Bible kim pep,  
Bynriew shityllup la seal,  
B'un dup tip la ki jong,  
Ktien b'la kren U Daniel,  
Hangta, ki la urlong**
  
- 7       **Ka dei ka por ka Kuli Juk,  
Kim tip ka sang ka ma,  
Ym bat akor ki ia lymbub,  
Khlem tip u kur u kha,  
Jingkwahbrai synshar i'u bynriew,  
Ha pyrthei salonsar,  
Jingbynniew hukum No 666,  
Pyrthei, kam tip bishar**
  
- 8       **Third Millennium ka Juk laitlan,  
Sngewbha tang jingialehkai,  
Awria, nuti da buit Soitan,  
Kin roi kyrhai byllai,  
Research batbit kim artatien,  
Pyrthei kan long kumno?  
India pang AIDS 2000,10 million,  
Third Millennium pyrthei pat katno?**

9. Mrad Khlaw bitar shla ia Seion,  
Ka Nongbah ba khuid U Blei,  
Syiem ka pyrtnei ia U ki mon,  
Synshar dictator ha pyrtnei,  
Paitlang Isreal ia U la kyntait,  
Ba U act Blei ialade,  
Ki wad ki lad kumno yn lait?  
Da U, ia pyrtnei pynthame.
10. Shipai byllien bym lah niew,  
Ym lah mutdur kat Uta,  
Sha Jerusalem U thew,  
Ia Seion ban hiar thma,  
Nuclear, Jet kum u pyrtthat,  
Isreal kim lah kyrda,  
Thma bah balai te pyrkhat,  
Pyrtnei hi, kan kut hangta.
11. Blei ialeh na bynta la ki briew,  
B'U kam kynti la ki jong,  
Ia shipai pynher syrngiew,  
Ba ki thew ban pynmong,  
Blei pyrsad la ka shyntur,  
Ding bad kyndok hiar na bneng,  
Jabieng briew kam lah mutdur,  
B'U pyndonburom la Kyrteŋg
12. Ka dujok ding kan long hangta,  
Ka thang riewthma bad Khrist lamler,  
Armakedon ka dei ka Thma,  
B'U Blei da ksangti U kner,  
Bneng bad pyrtnei pynthymmai,  
Saindur biang kum mynshuwa,  
Riewkhuid b'la siewspah suk kynjai,  
Bad U Blei ha la kyrta.

• • • • •

PARADAIS BAD DUJOK

- 1       Ka Paradais ka Hima U Blei,  
      Bym lah tih da jabieng briew,  
      Ka dei ka bhah ka pyrthei,  
      Kiba mon ki lah ban kiew,  
      Kam ju pynbor, ka shu pyrta,  
      Jar kiba mon to wan,  
      Riewhok jynjar, dukha,  
      Kloi lan, ki wan hajan
  
- 2       Ka Dujok ding, ktieh bad bsein,  
      Ha bneng tang ki jingrwai,  
      Ia kine khnang la seng,  
      Bible ka lah pynshai,  
      Nongpop shong lang bad Soitan,  
      Riewhok pat bad U Blei,  
      Ia bainong hok, kim shlan,  
      Lada kumta ruh, kan lei?
  
- 3       Ka Dujok bad ka Bneng,  
      Shongneh nongpop bad riewhok,  
      To tip, ba ym lah buhteng,  
      Ne, kam shong ha ka Bok,  
      Ka Rai kut ia uwei pa kawei,  
      Na jinglong jingim man ka sngi,  
      Katba dangim ha ka pyrthei,  
      Ialade hi, to kylli
  
- 4       Riewiap ngim tip ki don haei?  
      Shisien, na pyrthei la khlad,  
      Don ka Ri ba la khreh shatei,  
      Ha Hades te, ki mad,  
      Hangta ki da ap kyrmen,  
      Lano kin sa paw,  
      Sngi ba khraw kan jia shen,  
      Ba ia ki, na jingtep kan law.

- 5       Jingwan arsien Trai Jisu,  
          U Khun ba ieit U Blei,  
          Ka long ka por b'la kyrkhu,  
          Ia Riewiap sngewsynei,  
          Turoi khatduh la pynbna,  
          Kum Siren ha ka pyrthei,  
          Riewhok iohsngew jingsawa,  
          Mih arted, kiew shatei
- 6       Riewiap ba pop kim lah ban mih,  
          Ha jingmihpat nyngkong,  
          Na ki, turoi la buhrieh,  
          Kim lah pdiang ia bainong,  
          Ynda ka poi Akher ka Sngi,  
          Baroh kin sa mihpat,  
          Hok ia ki, ka ieng sakhi,  
          Ba kim shym poi pyrkhat
- 7       Ka Rai khatduh yn pynshynna,  
          Da Khun ba ieit U Blei,  
          Kitab jingkynmaw ka phla,  
          Ia kiei ba la leh ha pyrthei,  
          Nongpop la phah sha jingshitom,  
          Thylliej ding ba meh ka klang,  
          Riewhok pat sha jingsuk junom,  
          Bad U Blei te ka bang
- .....

## KO MEI - KO PA

Ko Mei Ko Pa  
 Long maphi ka Thymmei  
 Phi roi phi kha  
 Ia ka pyrtnei, pynshlei,  
 Lada ym don ma Phi,  
 Pyrtnei ka kynjah,  
 Shisha, kan long lyngki,  
 Yn ym don ba bah  
 Ia phi nga iai pyrkhat,  
 Buh record ha ka pyrtnei,  
 Lenlade ia nga, ki shat,  
 Rymphuinn, shynrang kynthnei,  
 Mar ia kha ai um sngur,  
 Ia nga phi bsa,  
 Eit tyngab kan khlur,  
 Ban long uba pura,  
 Shiphang pat da ka buinn,  
 Na la ka shadem,  
 Sdang ban syiad rymphuinn,  
 Ia phi haei ngan shem,  
 Mano ba doh nyngkong?  
 Ym dei maphi, Mei,  
 Lada lieh ne iong,  
 I la jong te, wat ia shei,  
 Mano ba ai ja?  
 Ktha da la ka umbiah,  
 Haduh ban da ni bha,  
 Ia ka, nga jliah,  
 Wat lada phi pang,  
 Naduh ki longshuwa  
 Phimm pat ia peiphang,  
 Ja ktha, phi tyrwa,  
 Shiphew bnai ha kpoh,  
 Ar ne laisnem ha ingdong,  
 Oh! ia phi, nga iaroh,

Phim ju kwah ia bainong,  
Mar ia iam phi kynoi,  
Oh! phi thum phi kdup,  
Ym don ba lah pynshoi,  
Ia nga, phi ilub,  
Wat la nga eit rymphoin,  
Lada iewtung bad sma,  
Pynkhuid ia jingshong,  
Phi te, phim pyrwa,  
Jhieh ingdong bad pneh,  
La rangbah ruh, sma,  
Dohnud jong phi ka kyndeh,  
Oh! phim ju lyng-a,  
Haduh ban da samla,  
Ia nga, phi saindur,  
Phim bynnud ia ka pisa,  
Da u key ba jynsur,  
Phi duh thiah, duh dem,  
Baroh ar, phi trei lang,  
La ka thait ka jrem,  
Badno? ngan pyrshang,  
Ko Mei jongnga, Ko Pa jongnga,  
Ia phi te, ngam klet,  
Wat la pyrthei ka kylla,  
Naduh ba la ot sohpet,  
Blei un kyrkhu ia phi,  
Baroh shi rta,  
Kam jongphi ieng sakhi,  
Ha nga, Ko Mei Ko Pa  
Blei un kyrkhu ia phi,  
Baroh shi rta,  
Kam jongphi ieng sakhi,  
Ha nga, Ko Mei Ko Pa.

• • • • •



# KO MANGKARIANG

1. Ko Makariang me dei uei?  
Snohbah kat haba lap,  
Mem pyrkhat ho ia ka lawei?  
Kaba me dei ban iap,  
Tang ban shu bit ialade,  
Shu sdien ia la ka met,  
Imat, mem ju bynniaw te,  
Na me, kim lah ban phet
2. Ialade me sngewsarong,  
Ha kiwei me shaniah,  
Act lade kum khunbinong,  
Wat ia me hi, la isih,  
Mano ba rah ia me?  
Ki Sim ne ka Lyer,  
Shu snohbah, kim khot ale,  
Buit shalai jong me, ka pher
3. Nga pyrkhat ia kaba sdang,  
Balei mem hap na ka met?  
Ka Sngi, Lyer ia me thynrang,  
Na ki, mem lah lyndet,  
Tyrism dambit jong me ki ksam,  
Tang shu bit mar ia shyit,  
La snohbah ia me, ki iam,  
Me niom beit khlem jingwit
4. Ka Lyer bah ia me khyrwit,  
Met jong me, imat kam pang,  
Tip ma me ka lad ba bit,  
Ksah jong me kum thied tyrkhang,  
Me don kyrhai ban bam,  
Dalade mem treh kamai,  
Snohbah ia me, thied ki ksam,  
Ialade pat, im kynjai.

5.       Lada snohbah ia me ki iap,  
          Lut phoin nalade ki jor,  
          To tip, ia me yn kitnap,  
          Mem tip du, la ka Akor,  
          Ynda la pyut kylla khyndew,  
          Hangta men sti bad raikhoh,  
          Khmat jong me ki peit pyllew,  
          Lanot bah, hangta men ioh.
6.       Ko Mangkariang me ai nuksa,  
          I'u bynriew shityllup pyrthei,  
          La rangbah ruh, ap la ka ja,  
          Na shabar ne la rympei,  
          Akor jong me kham phylla,  
          Na jingthaw baroh ha pyrthei,  
          Kyrkoh ia me, ki shla,  
          Im ialade, iap kiwei

.....

## U MAWSIANG BNENG

- 1        U Mawsiang Bneng uba maian,  
           Me paw jingkhraw U Blei,  
           Ka main jong Me, long madan,  
           Jingkyrkhu bun ha Me ki shlei,  
           Jingstad maian Blei bym lah batai,  
           Jingmut briew kim lah kot,  
           Metbneng baroh, Khlur, Sngi, Bnai,  
           Lah ne em ban moramot?
  
- 2        Kumno metbneng ha Me ki sdien?  
           Don Prek ma ba sah?  
           Riewstad Astronomy kim artatien,  
           Iit bniah ia Me, ki lah,  
           Ka Sngi, ki ong, neh shijaka,  
           Pyrthei talawiar ka shad,  
           Jingstad Science pynthikna,  
           Long shusha? ne shu antad
  
- 3        Hukum ba bthah mih bad sep,  
           Ia ka Sngi ne u Bnai,  
           Ki iai kohnguh jiwnom khlempep,  
           Ha por ba biang ki shat jingshai,  
           Balei ko ieit phi iamirlang,  
           Tang shi second phim bakla,  
           Pyniapher de ka Lyiur, ka Tlang,  
           Kat lah te, da ki kynta
  
- 4        Nangto na jrong phi peit pyllaw,  
           Ban tip khein por u briew,  
           Snem, bnai, sngi, kynta, taiew,  
           Ia pyrthei ho, phi kyrsiew,  
           Na Riewduk sha Riewspah,  
           Riewstad ruh, ha pyrthei,  
           Jingsiewspah bad Jingiaishah,  
           Phi pynshaiong ia nga marwei.

5        Khlur barit iphuh iphieng,  
          Iaishah ha pyntha bneng,  
          Phi shat jingshai ban ym sheptieng,  
          Saphred ialade ruh, kylleng,  
          Naei phi ioh ka Bor ban Ba?  
          Mano heit, sponsore ia Phi?  
          Ia pyrthei ba dum ba kynsha,  
          Oh! ka ai ei, ka Mei 'Ngi!

6        Mawsiang Bneng ka jaka taiar,  
          Ban stuck Jingkyrkhu U Blei,  
          Lyoh, Slap, Lyer bad Umjer,  
          Ban pynthylleng ia pyrthei,  
          Jingstad Blei bym lah iit,  
          Jabieng briew ym lah peiphang,  
          Jingiatiplem lajong pynkyndit,  
          Ah! Me U Riewthawnang

.....

## KI THAM

1.      Ki Tham jingthaw ba phylla,  
          Ha ka pyrthei satlak,  
          Tham Kmie ka sngewpisa,  
          Ba ioh ki khun kin iap,  
          Ka kit ia ki ha la ka kpoh,  
          Kat shaba ka iaid, ka ieng,  
          Oh! ia ka, nga iaroh,  
          Ialade pleng ! kam tieng.
  
2.      Ki snohrdin ha la ka Kmie,  
          Kim mlien ban iaid sakma,  
          Ba ioh jingsniew ka khie,  
          Ha la Kmie ki sngewmuja,  
          Kim ju pyrkhat ia ka Lashai,  
          Pyrthei ba dum ba kynsha,  
          Ha pneh I Kmie kim khuslai,  
          Ba ia ki, na ka la bsa
  
3.      Tham Kmie ka trei ka ktah,  
          Pynsgaid ia la ka met,  
          Jingeh, jingshitom ka shah,  
          Ia la ki jong, kam klet,  
          Ynda baroh ki khlain, ki ksah,  
          Ki bam ia la ka Kmie,  
          Ia ki, ka thum ka bah,  
          Ia ki, ka iap ia pli.
  
4.      Tham Kmie shynrang mynsiem,  
          Lenlade ia la ki khun,  
          Nam jong ka iai suhsieng,  
          Ha lade hi, ka sngewhun,  
          Tang ma ka ha pyrthei,  
          La jingim ka aiti,  
          Lada iap ruh, kan lei?  
          Tang ba kin im, ma ki.

5.       Ka la pyndep ia la ka kam,  
          Hangne ha sla pyrtnei,  
          Im ka kyrteŋ, sah ka Nam,  
          Kam khulai du, sa lei?  
          Thad tyrkhong ia la ka met,  
          Ialade hi, kam lehrain,  
          Tip ma ka sha lyndet,  
          Shatei te, ka suk, ka sain.
6.       Khun mynta ki la shempap,  
          Sdang kyrkieh ban kamaï,  
          Ba ioh jingthngan kan lap  
          Ba ialade, kim ju swai  
          Ynda la dap ki sngi, ki ia,  
          Ka biang ka por Longkmie,  
          Oh! ialade kim pyrwa,  
          Ki iap, namar jong ki.
7.       Jingim jong ki, ka hiar pateng,  
          Kumba la buh U Nongthaw,  
          Jinglong la jong kim imeng,  
          Shidur, tyngkreiñ ka paw,  
          Don ma? ki ban bud nuksa,  
          Ia jinglong jong phi, ko Tham,  
          Ki khlem jingmut, ki khun pongka,  
          Ia Kmie ba kha, ia ka, ki bam.

• • • • •

## KA 'IAR KMIE

1. Na kiba kha baroh ha pyrtnei,  
Kaba shitom sat, dei ka 'iar kmie,  
Kan nai peit ia kiwei,  
Kruk shi kruk baroh shisngi
2. Por luh samla ka piañ ka sad,  
Lem bad shyrtong saw ha ka khlieh,  
Teng teng marwei ka pah ka shad,  
Ki sur rwai na ka, ki mih
3. Mar shu kha pylleng ka pyrta,  
Ban dup tip ki Kynrad,  
Kdad shi kdad ka iai pynbna,  
Ia ki niut ki nier, ka krad
4. Por Pdem pat ka leh tipsngi,  
Ha ka Ruh ba pynkhreh ia ka,  
Ka shongkhop jin arphew sngi,  
Ynda puh khun, ka sngewbha
5. Kruk shi kruk ia ki, ka pah,  
Ka twad jingbam ha kper,  
Jingeh, jingshitom, ka shah,  
Teng teng, la thapniang ka kynther
6. Ka ieit eh ia la ki khun,  
Ia ki mrad kam sngewbha,  
Ka tip ba ki long nongshun,  
Kynrup thrait, ia ki khun, kyrda
7. Ia ka um te ka isih,  
Kyrsum ha u Pum Pum,  
Met jong ka, ka khuid ka jlih,  
Simad ki hap, haba ka sum.

8.       Ia ki khun ka kdup ka thum,  
          Pyniar artat la thapniang,  
          Ba ioh kin iaaid shaneng sharum,  
          Sheptieng ba ioh rah u khlieng.
9.       Ia ka la knia duwan dupat,  
          Kat kum Khana, 'Lamet Latang',  
          Da pylleng jong ka, ki tim ki shat,  
          Ban paw ka dak, balei u pang?
10.       'Iar kmie, pha ai jingmyntoi,  
          I'u bynriew shi-tyllup pyrthei,  
          Nangshait, nangkhlain, nangkharoi,  
          Da kyrshan de, ia ka lawei.

.....



## KA IIT BAD KA SNAD

Ka iit bad ka snad kiba kordor,  
 Khamtam lei haba dang dei ka por,  
 La rynieng pynriam pynbeit,  
 Shuwa ka por ba nga dei leit.  
 Iit ka dur la lieh ne iong,  
 Ban tip Lipstick hangno ka shong?  
 Teng teng nga tah da ka sabon,  
 Nangta nga paint powder ne pond  
 Nga sad ka khlieh bad peit ka iit,  
 Ban tip hangno kaba dambit?  
 Khabrip ki khmat ne peit pyllew,  
 Ia dur lajong da leh khia thew  
 Khmih ki klip ioh kim dait bha,  
 Sieh ia ki haba kham shynna,  
 Pynbeit u Tie ha ka ryndang,  
 Peit ioh ki ong, u sih shynrang  
 Naduh khlieh haduh khongpong,  
 Ieng da dien ki biang ki rong,  
 Iitrit, Lipstick bad jingiwbih,  
 Tang suh khyllait, ialade ngan khmih  
 Ioh ka stang ne ka duna,  
 Ngan imat pushara bha,  
 Na shadien ki iaid, I sma iwbihi,  
 Haei Imat don, ho Lih?  
 Ban da i, te ngan da doh,  
 Peit ho lok, ioh shah kynnoh,  
 Kup ka jain ne phong patlun,  
 Ngan khmih haduh ban da hun  
 Ioh shñiuh shkor ne ka eitmut,  
 Da kdiah kloi, bret sharud,  
 U shñuih lyngkot ne u jrong,  
 Tah rong ha ban da iong.  
 Haduh syngkai ne ka ryndang,  
 Khap, kat ban da ibang,  
 Deng iitkhmat lane sunshade,

Ia ka tmoh khur da ka blade  
Khmihi ki ngab kin saw syntiew,  
Ngan act ialade iba bha briew,  
Sad ka khlieh bad bta ka khmat,  
Dur lajong wat leh jyndat  
Peit ka iit da shut ki bniat,  
Mih dur shriei haba dii kiad,  
Iit u shñuih u kdor ki thaiñ,  
Peit Sohmut thabah ki tmain,  
Iit sohshkor ki sloit ki khlóng,  
Sumar ho, ia la ki jong  
Peit I saw ne iong shyntur,  
Wat bynniew ia la ka dur  
Iit bad Snad da kunai bha,  
Dei Ki Tiar Jinglong Samla

.....

## KI JINGIASYRIEM KA NIAMTRE & JUDIASM

*Lada ngin budbniah ia ka rukom lehniamjong ka Niam-Rim ( Niamtre ). Ngi shem ba ka don ka jingiasyriem kaba jan tam bad ka rukom lehniamjong ki Jiw lyngba ka kitab barim ha ka Bible. Ngan pyrshang ban pynshisha kumne harum :-*

1. Ka Duwan da ki maw ki bym pat stah. Don pat ba ki shu kynton khyndew ban pynlong duwan. Kam dei ban don step (kyndon) ban kiew sha duwan. Exso - 21 : 25dk.
2. U diengsning halor ka duwan. Jen - 13 : 18.
3. Ka Pur kaba ka Niam Rim ka lehklet ha kine ki sngi.
4. Kaba rah shyieng ( Kaweh sning ) kumba ia ki shyieng U Joseph la rah sha ri Kannan. Exso - 13 : 10.
5. Ia ka metiap kim ju kham pynshong sngi Hynrei mynta na ka daw ka jingtlot ha ka jingngeit niam ki la ju pynshong sngi ia u Kni u Kong uba kamai kajih
6. Ka Niam Rim ka kiar iap kiar im na kaba iap mynsaw, kum ka pharshi u Lyngdoh bad u Nongsamaria.
7. Ha ka por hyndai ka Niam Rim ka knia da ki mrad kiba khuid, masi, blang, langbrot, paro. Hynrei ha kane ka Juk ki knia da u sniang, blang, syiar, paro
8. Ka Niamrim ka don u 'lang pyllait ne sim pyllait, kum ki Jiw hyndai. Libi - 16 10 & Libi - 14 .7
9. Ha ki jingknia ki khot nyngkong ia U Nongbuh Nongthaw (Jehobah ).
10. Ka Niamrim ka don ki Sngi sang shuwa ban bet ne ot kum ki Jiw hyndai. Exso - 34 : 21.
11. Ia ki Kor ne Myrsha ban iada na ki nongshun ki don haduh mynta.
12. Ka Niamtre kam ju thaw dur blei ia lade, kum kiwei ki jait Niam. Exso - 21 : 23 & Libi - 26 : 1.
13. Ka don ki Shiphew hukum, tang ba ki paw byrngut byrnget.
14. Ka don ki jingshad Pastieh, Behdiengkhlam, Shad Weiking, kumba ki Isreal ki shad haba ki jop thma.
15. Ka don ki Lumblei ne Lawkyntang haduh mynta, kum ki Isreal hyndai. Jen - 21 : 33.
16. Ka knia da ki mrad kiba tlem bha. Deut - 17 : 1.

17. Ka Niamrim hyndai ki shynrang kim bit ban khap ia la u shniuh, kum ki Jiw. Hynrei mynta ki ia beh ia ka style. Libi - 19 : 27.
18. Ha ka Niamrim u khun nyngkong u long uba kyntang, Uba kha nyngkong u long u jongnga ong U Trai. Exso - 13 : 21
19. Haba ka kynthei ka kha khun ka Niamrim ka Nohmysaw Ha ki Jiw pat ki buh kyrpang ia ki sngi ba kan long kaba khuid. Libi - 12 : 1-6.
20. Ki Mawbynna bad ki Mawpun ki don tang ha Ri Khasi bad Jaintia, kumba ki Isreal ki sieh ia ki Mawbynna lyngba ka lynti na Egypt sha Kannan. Josh - 4 . 7 : 20.
21. U Thied jong ka jingbishni bad jingarsap u don imat tang ha U Khasi bad U Jaintia, kum ki Jiw hyndai.
22. Dung shira shuwa ban lum ia u sohngyngkong, kum ki Jiw Libi - 2 : 14.
23. Ban ym ot lut ia ki dong ka lyngkha Hynrei mynta ka Niamrim ka buh ia ki symboh ha u mawshohkba Libi - 19 : 9.
24. Kam ju pynsah ia ki dohkna haduh mynstep, kum ki Jiw hyndai. Deut - 16 . 4
25. Ka Jait kynthei imat ka don tang ha Meghalaya. 'Ki khynnah kin kren bein ia me bad ka kynthei kan synshar halor jong me. Isaiah - 3 : 12. Kine ki long ki kyntien tim jong u Blei ia ki Jiw ba la saphred. Imat dei na kane ka daw ba ki kynthei jongngi ki leh traikhlieh ha kane ka Juk.
26. Ka Niamrim ka don ka Ingsad ne Iungraid kaba long ka syngiew ia ka Tabernacle hyndai Ha Shangpung ki ong, hapoh kane ka Iung-Raid don kine ki tiar :-
  - (1) U Diengduh jong U Aaron
  - (2) Ki pliangnar.
  - (3) Ka Shyngoid ban thet U Lyngdoh. Exso - 30 : 18 : 21.
  - (4) Ka wait pom blang, ki stieh, ki sum, ki khiew ki pliang ki ksing bad kiwei.

• • • • •

## IIT BNIAH; PUSON; PYRKHAT

***Ia ka jingiadei hapdeng :-***

**Ka Niam Khasi ( Niamtre ) bad ka Niam Jiw ( Judism )**

1. Ka knia ainguh ha u Nongthaw Nongbuh (Jehobah).
2. Ka duwan da ki maw ki bym stah ne ka kynton khyndew.  
Ym don ki step ban kiew sha ka duwan
3. Don u diengsning halor ka duwan
4. Sangsngi shuwa ban bet bad ot
5. Dung shira shuwa ban ot
6. Don u 'lang pyllait ne sim pyllait
7. Kiar na kaba iap mynsaw
8. Kam ju thaw bleithaw ialade
9. Ka don ki Shiphew hukum
10. Ka knia da ki mrad kiba tlem
11. Ka don ki Lawkyntang bad ki kor
12. U khun rangbah u long uba kyntang
13. Ki shynrang kim bit ban khap ia u shniuh
14. Haba ka kynthei ka kha khun ka long bymkhuid
15. Kaba rah shyieng ( Kaweh sning )
16. Ka don ki Shwar ( Nongiathuhlypa )
17. Ka don ki mawbynna bad ki mawpynieng
18. Ka don ki Jingshad Niam
19. Kam ju pynsah miet ia ka dohkna
20. Ka don ka Ingsad/Iungraid ( Tabernacle )
21. Ka jingbishni, arsap, bym iashahniah ki don ha U Hynniew  
Trep
22. Ka Jait Kynthei ha shisnieh pyrthei

**Ia kine la sot na ka ktien U Blei (Baibl)**

.....

## **PROVING THAT THE KHASI AND JAINTIA ARE JEWISH PEOPLES**

*On the Eastern part of India in Meghalaya State, there are three tribes namely - The Khasi, the Jaintia and the Garo. Out of these, the Khasi and the Jaintia peoples are the same tribes. After proving their Old Religion, culture etc. I surely believe that the Khasi and the Jaintia are the Jewish peoples, who are living in these places.*

***Now I try to point out more Evidents as follows :-***

1. An Old Religion ( Niamtre ) here serves the Heavenly Father ( Jehobah ), the Creator of all things. ( Exso 20 : 3 ).
2. Their Alters are built by an ordinary stones or the ground only. There are no steps climbing to the Alters. There is an Oak tree on the Alters. (Exso - 20 ; 24 & 25 ).
3. They have two holidays in a year. One they celebrate before sowing season, the another one before the harvest season ( Exso - 34 : 21 ).
4. They dry the green paddy or the paddy beaten to offer the first fruit to the Lord. ( Levi - 2 : 14 ) which is called Siangblai.
5. There is an scape goat to prevent alive or let loose the living dove. ( Levi - 16 : 10 & Levi - 14 : 7 )
6. They never make any image or standing images. (Exso - 20 : 4 & Levi - 26 : 1 )
7. They have the Ten Commandments in their faith, though they have no records. ( Exso - 20 : 3-17 )
8. They sacrifice only the perfect animals ( Deut - 17 : 1 )
9. They have religious forest and hills. ( Jen - 21 : 30-33 )
10. In the olden days men here did not cut their hair. But now they follow Christian habit by cutting their hair. ( Levi - 19 : 27 )
11. When a woman bears a child, she is uncleaned some days. So she must be purified by sacrifices. ( Levi - 12 : 1-6 )
12. There is one faith which is called "Pur". ( Esther - 3 : 17 )
13. They get rid of the carcasses. ( Levi - 11 : 36 & Luke - 10 : 31 & 32 )
14. The eldest son is the sanctify, who performs all the sacrifices in the household. ( Exso - 13 : 12 )
15. They have walls to prevent themselves from enemies. ( Nehe - 6 : 15 )

- 16 The burning bones from foreign land are carried to their own land which is called 'Kaweh snung' ( Jen - 50 25 )
  - 17 They burn the human dead body and collect the burning bones and put them inside the walls according to their clans ( 1 Samuel - 32 12 & 13 )
  - 18 They have the prophet who are 'Shwar' The people ask from them about the cause of diseases or any other reasons ( 1 Samuel - 28 7-13 )
  - 19 They have the Tabernacles which are called - Iungraid Inside the Tabernacles there are many things such as -Rod, an iron dishes, manger in which the Priest washes his hand and feet, swords, shields, spears, drums, candle-stick etc ( Exso - 30 18 21 27 )
  - 20 All around the Khasi and Jaintia Hills there are more Monoliths, bridges stone, ponds, and memorial stones as Jakob did through his journey ( Josh - 4 3 12 & Jen - 31 51 )
  - 21 They have religious dancing which are called - Nohblai, Phastieh, Behdiengkhlam, Shad Sukmysiem etc
  - 22 The women are our clans Therefore, the foreigners come and cover the State ( Isaiah - 3 12 Josh - 17 6 & Josh - 17 3-5 )
  - 23 They are jealous, hypocrite and proud as the Jew and they do not love or trust one another ( Luke - 11 44 & Duet - 31 27 )
  - 24 They pluck branches of leaves and put them on houses, shed of animals to prevent them from Plagues (Levi-23 40-42)
  - 25 In olden days they sacrifice pure animals like bulls, sheeps, goats, doves, but now a days they sacrifice pigs, cocks, sheep, dove, hen, eggs (Levi - 1 7 )
  - 26 In the harvest season, Jews do not cut down all the corners of the field, for the poors But in Niamtre after cutting they put some paddies on the grinding stone and pray the Lord ( Levi - 19 9 )
  - 27 They donot leave the sacrifices until the morning So it must be burned or burried ( Duet - 16 4 )
  - 28 At Shangpung village there are 12 (twelve) 'Nors
  - 29 In Jowai Niamtre has 12 (twelve) 'Ryngkew or 'Wasa' and so on
- More of these are taken from an Old Testament in the Holy Bible, which can be compared the Faith of Niamtre & Judism

.....

**U HYNNEW TREP**

U Hynniew Trep u Khun Jingkular,  
Ha kane ka pyrthei ba iar,  
Daw ba lyndet ia u Blei,  
Ia me la saphred ha pyrthei,  
Yn lum ia me da kaba behmrad,  
Ban poi Ri kynti bym ju blad,  
Nongiathuhlypa la kren shynna,  
Ha kane juk yn pyndep ia kata,  
Pyrkhat sani pynleit jingmut,  
Mynta Me la poi sha kaba kut,  
Shen kan sa kut ka Hajar snem,  
Ia Me, Un lum kawei ka sem

.....



## U KHASI JAINTIA

1. U KHASI JAINTIA, Jiatbynriew ba kyrpang,  
Hangne, ha ka snieh, pyrthei,  
Haduh mynta, Mem iapeiphang,  
Mem tip, Me dei Uei?
- 2 Me dei U Khun ka Jingkular,  
Kum Israel mynhyndai,  
Ha kane ka pyrthei, baiar,  
Ia Me, Un shat Jingshai
- 3 Na ka daw ba Me klet ia U Blei,  
Ia Me la saphred, kylleng,  
Da ki Thma ba shyrkhei,  
Me don ka jinglong i shyeng
- 4 Me la poi sha kine, ki Lum,  
B'la kyrteng 'KHASI JAINTIA,  
Me dei na kajuh ka Tnum,  
Pynthikna, bun bah ki Nia
- 5 Lada, Me sngewpyrshah.  
Ia kine Jingshiaha,  
Mem dei ban iasaitlah,  
Da puson Jingiathuhlypa
- 6 Na Kitab Old Testament,  
Pynshisha bad Niamtre,  
Hato, Me nud ban len?  
Khlem pat tip, Me dei Uei?
7. ĩit bniah ia ki Sakhi,  
Ha Me kin sa paw,  
Lada Mem pat tip, ia Ki,  
Man dang long hi: U Mraw;

8.        Me long U Hynniewtrep,  
            Kat kum ka Khana pateng,  
            Maian, ym pat pyndep,  
            Ia Me, la ber kylleng.
9.        Ka Por mynta, ka dei,  
            Ban tih ia ka, Tynrai,  
            Ha kine ki Sngi, ba shyrkhei,  
            ‘SHA SEION, MEN LEIT PHAI !
10.       Wat nym slem, than eh,  
            Ha une u Arhajarwei,  
            Ka dei ia Me, ban khreh,  
            Men dup suk ha ka, Pyrthei.

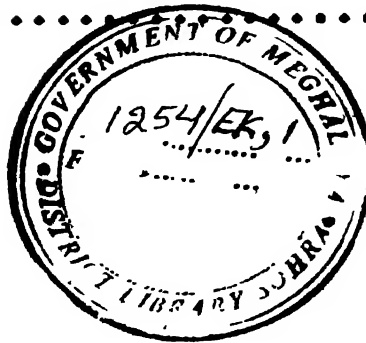
.....

## KI NATIONAL HIGHWAY

1.       Ia ka Pyrthei la ot tukra,  
           Da ki Surok kylleng,  
           Ki long kum thied snam b'la shna,  
           Ia ka pyrthei pynthylleng,  
           Nga iaroh ia ka Sorkar,  
           Ia jingmut ba iohi jngai,  
           Ha Ka, te la shai kdar,  
           Ban saindur ia ka: Lawei Lathai!
  
2.       Ki long shisha ki Jingkyrkhu,  
           I'U bynriew shityllup,  
           Ki pynioh ia ki jingthmu,  
           Ba pyrthei hi, kan sa kup,  
           Ki pyniphuh I'u bynriew,  
           Ha ka pyrthei salonsar,  
           Nadong shadong ngin nangkiew,  
           Jingkyrkhu bun, kin nangiar
  
3.       Ki pynsaphriang ia ki arbynta,  
           Hangne ha ka snieh pyrthei,  
           Ia ki Jingsniew bad Jingbha,  
           National Highway, ki iai khlei,  
           Ka shong ha Ngi, ba jied,  
           Ha kane ka pyrthei,  
           Ia ka bha, ka miat,  
           Ngin khuslai du, sa lei?
  
4.       Dang nyngkong, don ba suba,  
           Da ki katto kattne, Riewpyrkhat,  
           Kumno ba iaki Surok yn shna?  
           I'u bynriew ha jingsniew, un ngat,  
           Ki seng Shnong jngai na surok,  
           Ban lait jingsniew ba jyllei,  
           Ioh dom ma, ki ban ioh shock,  
           Na U Mynder, poiei.

- 5       Juk thymmai mynta, kam salia,  
Ka tur ilade shata,  
Khlem da bishar ia ki Nia,  
Kim pyrkhat de, ka sang, ka ma,  
Ar ne lai iing harud surok,  
Khamtam, National Highway,  
Daw ka mih na ka Jinglalot,  
Sumar ho, ioh ngin babe
- 6       Pyrthei mynta, Juk laitlan,  
Ba pyllait ei, ki Trai,  
Soitan khnoit, tyrsim u ksam,  
Ka dap hi, tang jingkwahbrai,  
Kin ktah imat, ka Jait ka Khong,  
I'u bapli U Hynniew Trep,  
Hangno ka Akor kan shong?  
Ba ia ngi, la shu thyllep
- 7       Paid Hynniew Trep ba tang shi shyit,  
Ha ka Pyrthei baiar,  
Da sumar ho, ioh long Lymbit,  
Daw bah, bym lah synshar,  
Ngi long shisha ka Jaitbynriew ba kyrpang,  
Kim pat paw ki Jingmain,  
Haduh mynta ngim iapeiphang,  
Iit bniah ho, jingjynjar kin wan
- 8       Pyrthei mynta pynmilai bha,  
Ia tyngab bad Rapati,  
Woh Joh Ymbon, mynnor U pyrta,  
Da iit bniah ho, ia ki Sakhi,  
Ia National Highway to pyrkhat,  
Da ryngkoh, wat tur ruma,  
Bor ha ki, dap jingthohmat,  
Horkit hordang 'Hynniew Trep, Um twa'

9. Khamtam lei, ia Phi, ko Thei,  
 Balei sha? ia Phi Ilub,  
 Husiar ia ki sngi ba shyrkhei,  
 Lanot bah, shisha kim tud,  
 Ma ngi ruh, ko ieit, Bah Rang,  
 Ia kane heit, ngim sheptieng?  
 Lada ia Ki Thei, ym khang,  
 Khlem pep, ngin ia long Niangkongwieng.
10. Da pyrkhat ho, ia ka Mynta,  
 Ban lah saindur ia ka Lashai,  
 Ia kane heit, ngim shynna?  
 Ka Hok, Jingshisha, to iai brai,  
 Lada bakla, Jaitbynriew ha Tmir,  
 Ioh ba Lashai ngin sa babe,  
 Da bishar, nit bniah, husiar,  
 'NGIN SHAT JINGSHAI, YM THABA'.



**KI SUR NA SHANGPUNG**

---